

# Murieron los tres cosmonautas del "Soyuz-11"

## LA VOZ DE ALBACETE

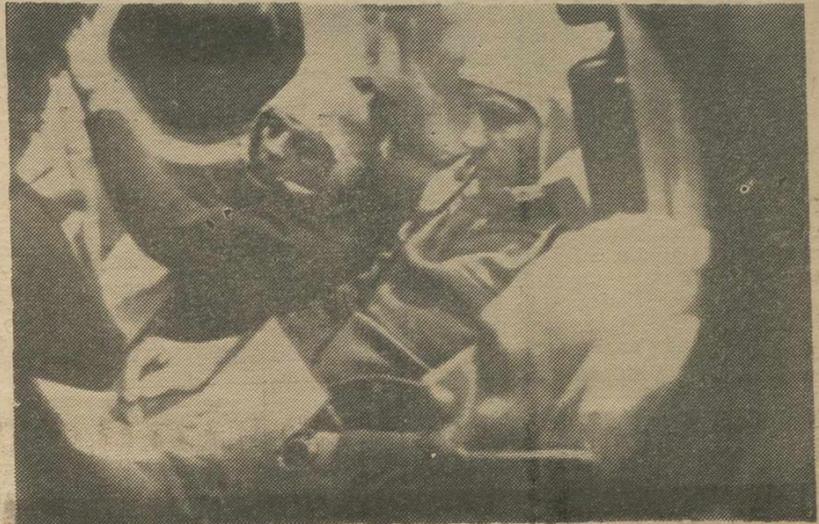
DIARIO DE LA MAÑANA

Director: Antonio Andújar Balsalobre

Año XIX - Número 5.844 - Jueves, 1 de julio de 1971 - Precio CINCO PESETAS

Redacción, Administración y Talleres, S. López, 24 - Teléfonos 213584 - 213585

Edita: Pedro García Munera - Depósito Legal - AB - 7 - 1958



MOSCU.—La agencia Tass informa que la nave Soyuz-11 aterrizó suavemente en territorio moscovita a primeras horas de la mañana de hoy (día 30 de junio)... pero el helicóptero que iba a recoger a los tres astronautas los encontró muertos en sus asientos, como aparecen en la foto. Desde la izquierda: ingeniero V. Volkov; comandante G. Dodrovolsky e ingeniero V. Patsayev.—(Telefoto EUROPA PRESS)

## El general Bayo, nuevo jefe de la Aviación de Transporte y del Sector Aéreo de Albacete

Ayer le dio posesión del mando, el subinspector de la II Región Aérea, general Serrano de Pablos



Por recientes disposiciones del Ministerio del Aire, ha cesado en el Mando de la Jefatura de la Aviación de Transporte y del Sector Aéreo del Albacete, el general don Antonio de Alós Herrero, que ha sido nombrado jefe de la Fuerza Aérea de la Defensa, y ha sido nombrado jefe de la Aviación de Transporte y del Sector Aéreo de Albacete, el general don Carlos Bayo Alessandri, que era hasta

ayer, jefe del Sector Aéreo de Baleares.

Como es sabido, la Jefatura de la Aviación de Transporte, está ubicada en Albacete (Base Aérea de los Llanos) y comprende las Alas 35, de Getafe, y la 37, de Albacete.

Durante el tiempo que ha desempeñado el Mando, el general De Alós Herrero, ha sabido ganarse en Albacete grandes afectos y simpatías, lamentándose sinceramente

su marcha a Madrid, para desempeñar otro destacado puesto en el Ejército del Aire.

En cuanto al nuevo jefe de la Aviación de Transporte y de nuestro Sector Aéreo, el general, don Carlos Bayo Alessandri, es uno de los más ilustres aviadores españoles, con una brillantísima hoja de servicios, destacando su participación en la Guerra de Liberación española y en la campaña de Rusia, durante la Segunda Guerra Mundial.

Perteneció a la escuadrilla del heroico García Morato y está en posesión, en-

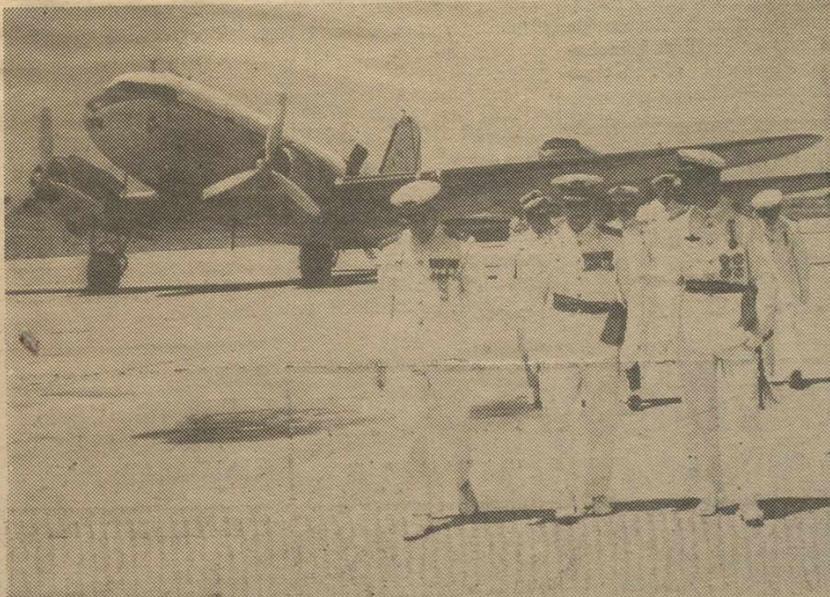
tre otras muchas condecoraciones, de la Medalla Militar individual.

### AYER, TOMA DE POSESION EN LA BASE AEREA DE LOS LLANOS

En la mañana de ayer, miércoles, tuvo lugar en la Base Aérea de los Llanos, el acto de la toma de posesión del nuevo jefe de la Aviación de Transporte y del Sector Aéreo de Albacete, general don Carlos Bayo Alessandri.

Para presidirlo, llegó, sob-

(Pasa a la Pág. ONCE)



En la fotografía superior, el nuevo jefe del Sector Aéreo de Albacete y de la Aviación de Transporte, general Bayo Alessandri y, sobre estas líneas, la llegada del general Serrano de Pablos, a la Base de los Llanos.—(Fotos J. MORENO)

## Dobrovolsky, Volkov y Patsayev, fueron encontrados sin vida y en sus puestos, al aterrizar la nave espacial

### NUMEROSAS HIPOTESIS ANTE LA TRAGEDIA SOVIETICA QUE HA CONMOVIDO AL MUNDO

MOSCU, 30.—Los tres cosmonautas de la estación espacial "Soyuz", Georgy Dobrovolsky, Vladislav Volkov y Viktor Patsayev, murieron misteriosamente al intentar el aterrizaje, dice la Agencia Tass.—Efe-  
**LA NOTICIA EN "RADIO MOSCU"**  
MOSCU, 30.—"Radio

Moscú" interrumpió el boletín de noticias para el interior del país, a las 4'13 de la madrugada (6'13 hora española) para leer el anuncio de la muerte de los cosmonautas difundiendo, a continuación, música solemne.—Efe-Reuter.

### COMUNICADO DE LA AGENCIA "TASS"

MOSCU, 30.—La Agencia "Tass" publica el comunicado siguiente:  
El día 29 de junio de (Pasa a la CUARTA)

### El Supremo norteamericano resuelve a favor de la Prensa

Se podrán publicar los documentos secretos sobre el Vietnam

WASHINGTON, 30.—El Tribunal Supremo de los Estados Unidos garantizó hoy el derecho de "The New York Times" y "The Washington Post" a publicar documentos secretos sobre la guerra de Vietnam en contra de la petición del Gobierno norteamericano.—Efe.

# NUESTRA CIUDAD

## EL TIEMPO

**EN ALBACETE**  
 Temperaturas extremas: Máxima de ayer, 24,5 grados, a las 18'20 horas; mínima de 15,5 grados, a las 6'20 horas.  
 Estado del cielo: despejado.  
 Viento: 120 grados. Este-Sureste, con una velocidad de 18 kilómetros por hora.  
 Humedad relativa media del aire: 48 por 100.  
 Presión atmosférica: 702 milímetros de mercurio, equivalentes a 1.0144 milibares.

### EN TODA ESPAÑA

MADRID, 30.—El Servicio Meteorológico Nacional prevé, para mañana, intervalos de cielo nuboso en el litoral cantábrico y en el Sur Mediterráneo. Cielo prácticamente despejado en el resto de España. Las temperaturas se mantendrán sin cambios apreciables. En Canarias soplarán vientos del Norte y habrá cielo nuboso al Norte de las islas.

En las últimas veinticuatro horas el tiempo ha sido bueno en toda España. Ha habido nieblas matutinas en puntos del Cantábrico y Cataluña, así como algunas capas de estratos. En las demás regiones ha estado prácticamente despejado.

Temperaturas extremas: 39 grados en Córdoba, y 10 en León. En Canarias, 29, en Santa Cruz de Tenerife, y 24 en Las Palmas.—Cifra.

## FARMACIAS DE GUARDIA

### PARA HOY

Santa Teresa, Mayor, 16; don Pedro Giménez Sánchez, Capitán Cortés, 25 (B.H.N.S.); doña Araceli Candel Aguilar, Onésimo Redondo, 18, y doña Concepción Romero Ramos, Avda. Rodríguez Acosta, 13.

(De doce de la noche a nueve de la mañana):

Don Pedro Giménez Sánchez, Cap. Cortés, 25 Barrio Hogar Nacional Sindicalista, y doña Araceli Candel Aguilar, Onésimo Redondo, 18.

## ESTA NOCHE CONCIERTO DE LA BANDA MUNICIPAL

Programa del concierto que interpretará la Banda Municipal de Música, hoy, jueves, día 1 de julio, a las once de la noche, en el templete del Parque de los Mártires, bajo la dirección del maestro Daniel Martín:

- I  
Primero, "Teniente Justo González", González.
- Segundo, "Prometeo", obertura, Beethoven.
- Tercero, "La Gioconda", danzas, Pochielli.
- II  
Cuarto, "Música clásica", fantasía, Chapi.
- Quinto, "El baile de Luis Alonso", intermedio, Giménez.
- Sexto, "Clavileño", pasodoble, E. Alonso.

## PERSISTE LA EXTREMA GRAVEDAD DEL CAPITAN GENERAL ALONSO VEGA

MADRID, 30.—El Estado de salud del capitán general Alonso Vega seguía siendo de extrema gravedad, a las doce del mediodía de hoy, según comunican a Cifra, de la Ciudad Sanitaria "Francisco Franco".

El ilustre soldado se encuentra internado en dicha clínica desde el pasado sábado. Desde entonces son numerosas las personalidades que han acudido a la Ciudad Sanitaria para interesarse por su estado de salud.—Cifra.

## ESTADO ESTACIONARIO A LA UNA DE ESTA MADRUGADA

MADRID, 30.—A la una de la madrugada el estado del capitán general Camilo Alonso Vega, seguía siendo estacionario, según han informado a un redactor de «Cifra» en la Ciudad Sanitaria Provincial «Francisco Franco».—Cifra.

## Cupón pro-ciegos

NUMERO PREMIADO AYER

9 6 7

## Delegación Provincial de Educación y Ciencia

MUY IMPORTANTE

### Prórroga del plazo de matriculación en Centros Estatales de Educación General Básica

Durante los días 2 al 8 de julio, de diez a doce horas, continuará abierto el plazo de Matricula en los Colegios Nacionales "Primo de Rivera" y "San Fulgencio" de esta capital para los niños comprendidos entre los 6 y 13 años.

En estos Centros podrá efectuarse la matrícula para todos los Colegios Nacionales de Albacete capital.

EL DELEGADO

## Ayuntamiento de Albacete

### Servicio municipal de recogida de basuras a domicilio

Con el fin de facilitar el pago del Servicio de Recogida Domiciliaria de Basuras a los contribuyentes que no lo han hecho efectivo y con el objeto de regularizar la cobranza de estas tasas, el Ayuntamiento ha acordado conceder un último plazo extraordinario de cobranza en período voluntario, que finalizará el 31 de diciembre de 1971, a partir de cuyo momento se procederá a su recaudación por la vía ejecutiva.

Esta medida excepcional afecta a los años 1970 y anteriores, toda vez que los correspondientes al año 1971 han comenzado a cobrarse por los mismos cobradores del Servicio de Aguas Potables, y con cuotas bimensuales, como consecuencia de la revisión del padrón y subsiguiente proceso mecanizado.

Este Ayuntamiento espera del reconocido espíritu cívico del vecindario la máxima colaboración en la gestión recaudatoria, en evitación de los procedimientos coercitivos establecidos por la Ley y en aras de la mayor eficacia de tan importante servicio público.

## CEMENTERIO MUNICIPAL

Transcurridos los plazos legales correspondientes a la ocupación de nichos y otras sepulturas en el Cementerio Municipal, por los fallecidos durante el año 1964 y anteriores, se participa a los familiares de los mismos que no tengan satisfechos los derechos de ocupación, que durante el actual mes de junio podrán satisfacer dichos descubiertos, advirtiéndose que transcurrido que sea, sin ulterior aviso, se procederá al desalojo de los restos de aquellas sepulturas que no tengan abonados dichos derechos, trasladándolos al Osario general, de conformidad con lo dispuesto en la Base cuarta de las vigentes Ordenanzas Municipales.

### Nota de los Servicios de Alumbrado

Se ruega a los vecinos de todas aquellas calles de la ciudad dotados de alumbrado público, que cualquier anomalía que en dicho servicio observen, la comuniquen a la Sección de Alumbrado de este Excelentísimo Ayuntamiento (edificio del Parque de Bomberos. Teléfono 22 11 58, extensión 186).

## SARGENTO DEL EJERCITO «USA» AHOGADO EN GUADALAJARA

GUADALAJARA, 30.—Pereció ahogado el sargento norteamericano Roger Poque, de 22 años, natural de Tejas y perteneciente a la Base de Torrejón, cuando se bañaba en el embalse de Entrepeñas.—Cifra.

## AUDIENCIAS DEL JEFE DEL ESTADO

MADRID, 30.—El Jefe del Estado recibió hoy en el Palacio de El Pardo una audiencia civil compuesta por los siguientes señores y comisiones:

Comité Ejecutivo del Sindicato Nacional del Metal, presidido por José Ramón Esnaola Raymond, y acompañado por el ministro de Relaciones Sindicales.

Consejo Provincial del Movimiento de Segovia, presidido por Mariano Pérez-Hickman Rey, gobernador civil de la provincia y acompañado de Manuel Valdés Larrañaga, vicesecretario general del Movimiento.

Junta de Gobierno del Colegio Oficial de Arquitectos de Madrid, presidida por el decano, Francisco Javier Karvajal Ferrer.

Ayuntamiento y Diputación Provincial de Almería, presidida por Juan Mena de la Cruz, gobernador civil y jefe provincial del Movimiento.

Ayuntamiento de Palma de Mallorca, presidido por Victor Hellín Sol, gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Baleares.

Ayuntamiento de Loriguilla, presidido por Antonio Rueda Sánchez-Malo, gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Valencia.

Doctor César Ignacio Urién, embajador de la Argentina en Madrid.

Federico Silva Muñoz, ex-ministro.

Ernesto Jiménez Cabello, embajador de España.

José Finat y Escrivá de Romani, conde de Mayalde, vicepresidente segundo de las Cortes Españolas.

## CARTELERA DE ESPECTACULOS

### Carretas

**ULTIMO DIA**  
 Local refrigerado  
 Continúa desde las 5  
**EL GRAN JUSTICIERO**  
 Rod Flash  
 (Pases: 6,30 y 9,30)  
**ESCAPADA EN JAPON**  
 Teresa Wright  
 (Pases: 5, 8 y 11)  
 (Autorizada para todos los públicos)

### Gran Hotel

Continúa desde las 5'30.  
**UN VERANO CON MONICA**  
 (Pases 5'30 y 9).  
**EL MAS VALIENTE ENTRE MIL**  
 Charlton Heston  
 (Pases 7 y 10'45).  
 (Autorizada para mayores de 18 años)

### Capitol

**ULTIMO DIA**  
 Continúa desde las 5.  
**RELEVO PARA UN PISTOLERO**  
 (Pases 6'30 y 9'30).  
**VUELVE EL BRUJO**  
 Heinz Drache  
 (Pases 5, 8 y 11).  
 (Autorizada para mayores de 18 años)

### Avenida

**UNICO DIA**  
 A las nueve de la noche.  
**EL BUENO, EL FEU Y EL MALO**  
 Clint Eastwood  
**CUATRO HISTORIAS DE AMOR**  
 Catherine Deneuve  
 (Pase a las 11'20).  
 (Autorizada para mayores de 18 años)

## TEATRO CIRCO

Continúa desde las 5,30  
 Programa doble  
**«ESTACION POLAR CEBRA»**  
 Rock Hudson, Ernest Borgnine, Patrick McGeehan y Jim Brown  
 Pases: 6,55 y 10,40  
**«UN TREN PARA DURANGO»**  
 Anthony Steffen, Mark Danon, Dominique Boschero  
 Pases: 5,30 y 9,05  
 (Mayores de 14 años)

## COLEGIO SANTIAGO APOSTOL RECUPERACION ORIENTADA

Enseñanza Primaria y Bachillerato

APERTURA DEL CURSO DE VERANO:

Día 7 de Julio. Inscripciones de 10 a 12



**EL TONO RUIDOSO**

El que tengamos una idea determinada sobre un tema no justifica que silenciamos quejas de los demás, aunque sin dejar de tirar por ello nuestro cuarto a espaldas, que puede ser tan respetable como todos.

Uno no pasa por el trance del genial Evaristo Acevedo, que se hizo presunte de sordo, lo que escama a bastantes de su legión de lectores, al no explicarse cómo puede enterarse de todo, si es cierto que pasó de la tenencia al generalato de la sordera, pero comparando, lo que a veces no resulta odioso, nos lleva a decir, no sin cierta timidez, que nos hemos aturdido en muchas ciudades por los ruidos, pero no tanto en Albacete, que no carecerá de estridencias inoportunas, aunque no tanto como para salir tarumbas a causa del follón callejero.

Hay muchos a quienes les agrada el silencio de un campeonato. Que no puede tolerar el más pequeño ruido sin que sus nervios se ericen y precisen de la aspirina. Todo les molesta. Y vivimos unos tiempos en que esa paz es por completo imposible. Cada día aumenta el censo de vehículos. Y el modo de vivir obliga a una serie de actividades que aportan un concierto desagradable y constante. Hay que protegerse con mucho ingenio para librarse del impacto del ruido. Aunque, de todos modos, no logremos la paz total.

Se adoptan medidas oportunas, se dan órdenes tajantes, preocupa a las autoridades correspondientes. Y algo se gana en favor del silencio. Aunque en Albacete, si alguna vez se dijo que pondrían sordina a muchas cosas, no creemos que se haya tomado en serio. Quizá por no ser problema de gran entidad.

No hay en nuestra ciudad tanta algarabía. Pero tampoco vamos a negar, que el ruido, como el calor, se acentúa en verano. Se sale más, se utilizan los coches con más frecuencia. Y el concierto entra en tono mayor. Hemos visto algunas órdenes dadas en otras ciudades: "A partir de las once de la noche, hasta las siete de la mañana, queda prohibido a los camiones circular por el interior de la capital". También advertimos en el sumario de esos edictos municipales frases como éstas: "Prohibición de señales acústicas y de ruidos de radio y TV, etc., que trasciendan al exterior de los lo-

cales".  
Son medidas justas que pueden servir de común denominador a ciudades y hasta pequeños núcleos habitados, dentro de los límites prudentes. Pero tengamos en cuenta, que si de una parte solicitamos que hasta esa hora no circulen camiones y de otra abogamos para que los vehículos del reparto hagan su trabajo temprano, no causando molestias a otras horas, mal puede encontrarse la solución. En nuestra ciudad no son precisos esos modernos instrumentos de medir decibelios ni nada parecido. Tampoco hay que dejarlo como cosa imposible. Se pueden adoptar medidas que colaboren a la tranquilidad y hasta poner las oportunas sanciones a quienes se empeñan en ser sordos a toda norma que conviene a la comunidad.

Con respecto a las señales acústicas no hay en Albacete la menor prohibición, aunque recordamos que hace algún tiempo quiso el Ayuntamiento poner freno a los ruidos. Ahora vuelven a proliferar las pequeñas motocicletas que, naturalmente, circulan más en verano y se hacen más precisas debido a la angustia de la falta de aparcamientos. Son de una estridencia tremenda, correrán poco, pero parecen tracas rodantes. Sin tantas medidas científicas, bastaría y sobraría con obligar a poner silenciadores, pues parece agradar a los conductores mostrar toda la potencia de los tubos de escape.

Lo más interesante es que todos pongan de su parte la colaboración precisa. Si no existiese esa anarquía que trae por consecuencia que se aparque donde sea, aunque las calles se taponen, para repartos, o por simple comodidad, se evitarían tantos embotellamientos. Los conductores se desesperan y creen arreglarlo todo a golpe desafortunado de bocina. Al horrisono concierto, se suman los insultos de toda clase de calibres. La sinfonía es infernal. Es el mayor mal que en nuestra ciudad se produce a diario y que no tiene más remedio que el civismo de los ciudadanos. O las sanciones contra quienes ponen oídos de mercader ante los atascos y reinciden en todo momento, importándoles un bledo las molestias y sufrimientos de los demás.

Por lo demás no abundan demasiado los conciertos nocturnos, salvo que se desmanden algu-

**Lo que Vd. no leyó...**

**La evolución política del país es lentísima, según el señor Fanjul**

El señor Fanjul Sedeño, procurador en Cortes por Madrid, declara al señor Veyrat en "Nuevo Driario":

—El Movimiento de entonces, ¿qué tiene que ver con el Movimiento de ahora?

—Bueno, el Movimiento de entonces era la Falange. Entonces no se soñaba con ninguna clase de apertura en absoluto. Al contrario, en fortalecer más todos los resortes de unidad y de centralismo del mando. La idea, yo la veía clara, era seguir manteniendo un partido único y subordinar todo al partido único, incluso que el partido infundiera al Estado de tal manera que el Estado fuera un servidor del partido. La idea era clara hasta el extremo de que usted recordará, bueno, habrá leído, porque no tiene edad para recordarlo, que en el primer Gobierno los Sindicatos eran, pertenecían al Estado; dependían del Ministerio que se llamaba de Organización y Acción Sindical, del que era ministro Pedro González Bueno. Entonces una de las batallas nuestras fue traer a los Sindicatos a la Secretaría General del Movimiento, porque entendíamos que los Sindicatos, en manos del Estado, corrían el riesgo de burocratizarse. Entonces teníamos que politizarlos trayéndolos a la Secretaría General, como vinieron después, estando treinta y tantos años en ella, hasta que la nueva ley Sindical han salido de la Secretaría y se han institucionalizado. Es mi teoría también respecto a la familia con la ley Orgánica de la mano. Los tres cauces de representación son: la familia, el Municipio y el Sindicato. Pero los Sindicatos ya se han institucionalizado por su cuenta. Ya son una cosa aparte. Los municipios lo están también, aunque imperfectamente.

—A ver si la nueva ley...  
—Sí; a ver si la nueva ley...; pero están institucionalizados, y, sin embargo, la familia sigue siendo una delegación nacional de la Secretaría General del Movimiento, cuando tendría que institucionalizarse a través de una ley de la familia y ser completamente autónoma. Luego el Movimiento es una comunión que infunde todo, políticamente.

**EVOLUCION**

—¿Ha sido la evolución general del mundo la que ha determinado esta situación evolucionista en España?

—Yo creo que sí, porque nosotros no vivimos en una isla desierta. Les ha pasado a todos. La misma Rusia no ha podido tampoco desprenderse de las consecuencias. Yo entiendo que se ha producido con el perfeccionamiento de las comunicaciones un fenóme-

no de ósmosis, por el cual, sin darnos cuenta, nos vamos pasando ideas de unos a otros. Vamos recibiendo una serie de esencia de tipo socialista y ellos van recibiendo una serie de esencias de orden occidental.

—De todas formas, usted pasó, si recordamos, largos años retirado de la política activa. ¿Volvió usted en el momento que, yo por lo menos, considero clave? ¿Por qué volvió, Fanjul?

—Yo he vuelto cuando he tenido una oportunidad de volver por mi cuenta.

—¿Cuándo leyó la Ley Orgánica?

—Exacto. Me di cuenta que empezaba una nueva etapa. Para mí eso es fundamental, y creo que se preparó esa nueva etapa con la Ley de Prensa. Luego, la Ley Orgánica fue el resultado de un talante político de las alturas, de que querían ir a una transformación e institucionalizar el sistema. Cuando la ley y vi lo de los procuradores familiares dije, ¡ca-

(Pasa a la CUARTA).

**LA VIDA EN TORNO**

**Nómadas artificiales**

Ya no hay que asustarse. Es lógico que las carreteras españolas se conviertan en un espectáculo de masiva concurrencia de vehículos, en este último "puente" del mes de junio.

El día 17 de junio fue todavía un día relativamente frío. A partir de esa fecha el termómetro cambió y el verano vino galopando con sus crines de fuego. Había tantos deseos de sol y de mar, que las playas levantinas se han abarrotado.

Ya no hay que asustarse. Hace tan sólo unos años el tráfico rodado tenía una incidencia mayoritaria en determinados días del año. Pasaba con esto como son los turistas, que sólo llegaban en el mes de agosto. Pero ahora todo ha cambiado, porque no hay mes que no recibamos a un millón de extranjeros y no hay un sábado que las carreteras dejen de estar abarrotadas.

¿Qué explicación tiene este deseo dinámico de buscar en otra parte lo que es posible que tengamos en nuestro lugar tradicional? ¿Acaso la ciudad nos oprime y angustia más de lo debido? ¿Acaso queremos liberarnos con el señuelo de un viaje de los problemas que nos impone la vida de relación?

El hombre de hoy es un hombre nómada, gracias al automóvil. Michel Tournier, en "El rey de los alisos" viene a recordarnos que Abel era pastor y Caín labrador. Pastor quiere decir nómada; labrador quiere decir sedentario. "La disputa entre Caín y Abel prosiguió de generación en generación, desde el origen de los tiempos hasta nuestros días, como oposición atávica entre los nómadas y los sedentarios, o, mejor dicho, como persecución encarnizada de los nómadas por los sedentarios".

Es curioso que el hombre, que ha luchado por conseguir ser sedentario, por afirmarse en lugar inhóspitos y hacerlos habitables, que ha triunfado por afición a la tierra de las climatologías hostiles, que ha edificado ciudades monstruosas, retorne ahora a un nomadismo artificial. Porque aquí está lo paradójico: el hombre es sedentario como jamás lo fueron sus antepasados, y, a la vez, el hombre es nómada como nunca nadie ha podido serlo. Nómada incluso en la gran ciudad, donde muchas de las horas vitales el ciudadano las consume desplazándose de su domicilio hasta el lugar de trabajo y viceversa; nómada en la búsqueda de una planificación del descanso, de una huida de los escenarios donde diariamente representa la verdad o la mentira de su existencia; nómada en la escapada hacia lugares diferentes tomando esa calle peligrosa y transitada que se llama carretera.

Digo todo esto no con el ánimo de explicar nada, no con el deseo de querer extraer consecuencias sociales y económicas, sino sencillamente como objetivación de unos hechos. Nunca España ha sido más móvil que ahora; nunca España ha sentido sobre su piel de toro más neumáticos que ahora. Pastoreamos nuevos descansos y nuevas sensaciones. La tierra de promisión es una playa; el camino, la carretera.

Ramón BELLO BAÑÓN

**PREOCUPACION SOCIAL**



—Na debía haber dado este paso, sin consultar al Jurado de Empresa...

(Pasa a la pág. CUARTA)

# Murieron los tres cosmonautas del "Soyuz-11"

(Viene de la PRIMERA) 1971, la tripulación de la estación orbital científica, "Salyut" concluyó la ejecución del programa de vuelo y recibió la consigna de realizar el aterrizaje. Los cosmonautas transportaban los documentos de sus investigaciones científicas y sus diarios de navegación a la astronave "Soyuz 11". Después de hacer terminado las operaciones del paso del "Salyut" al "Soyuz 11", los cosmonautas entraron a bordo de esta última nave, comprobaron los sistemas de abordo y prepararon su separación de la estación "Salyut". A las 20'28 (hora española), el "Salyut" y el "Soyuz" continuaron su vuelo

separadamente. La tripulación del "Soyuz" comunicó a Tierra que la operación del desprendimiento se desarrolló normalmente y que todos los sistemas funcionaban sin novedad. A fin de realizar el descenso a Tierra, el 30 de junio, a las 1'355 (hora de Moscú, las 11'35 de la noche, hora española), después de la orientación de la nave "Soyuz 11", el sistema de frenado fue puesto en funcionamiento y actuó en el momento previsto. Una vez que el sistema de frenado hubo terminado su trabajo, cesó la comunicación con los tripulantes. Conforme al programa previsto, el sistema de pa-

racaidas entró en acción después del frenado aerodinámico, e inmediatamente, antes de tomar tierra, fueron puestos en marcha los motores de aterrizaje suave. El vuelo de descenso terminó con un aterrizaje suave en el sector previsto. Un grupo de recuperación de cosmonautas que a bordo de un helicóptero había aterrizado al mismo tiempo que el "Soyuz 11", descubrió, al abrir la puerta de la nave espacial, a los tres cosmonautas sin signos de vida, sentados en sus puestos de trabajo. Una investigación ha sido abierta para determinar las causas de la muerte.

Por su trabajo pleno de abnegación en el campo de los ensayos relativos a un material símico tan complejo como es la primera estación orbital pilotada por el hombre, los cosmonautas aportaron una inmensa contribución al desarrollo de los vuelos espaciales pilotados por el hombre. La hazaña de estos valientes pilotos permanecerá eternamente en la memoria del pueblo soviético, dijo "Tass".—Efe.

## CUATRO HIPOTESIS SOBRE LA MUERTE DE LOS COSMONAUTAS DEL "SOYUZ 11"

MOSCU, 30.—Entre las hipótesis expuestas por expertos de todo el mundo, sobre las causas que han podido provocar la muerte a los tres cosmonautas de la nave espacial soviética "Soyuz 11", las más destacadas son las siguientes:

1.ª Los corazones de los astronautas fallaron a causa del choque de la cápsula con las primeras capas de la atmósfera de la Tierra, después de casi 24 días de permanencia en el espacio, en estado de ingravidez.

2.ª El sistema que producía la atmósfera ambiental de la cápsula, que permite respirar a los cosmonautas, falló en el último minuto.

3.ª Un fallo producido en la capa exterior de la nave "Soyuz 11", sesistente al calor, cuando la cápsula entró en la atmósfera terrestre, aunque los pri-

meros informes soviéticos sobre el accidente no indican que se haya quemado.

4.ª Los astronautas murieron como resultado de un efecto aún desconocido al regresara la Tierra, después de una larga permanencia en el espacio. Hace menos de una semana, un experto soviético en Medicina espacial declaró que cada jornada nueva del "Soyuz 11", en el espacio,

constituía un paso más hacia lo desconocido.

## SE RETRASARA EL PROGRAMA ESPACIAL DE LA U.R.S.S.

Cualesquiera que hayan sido las causas, el accidente probablemente redundará en un considerable retraso del programa espacial soviético. Es suficientemente conocido el gran avance que los soviéticos

lograron al colocar en órbita terrestre la estación científica experimental "Salyut", de 25 toneladas de peso, lanzada el 19 de abril pasado. La puesta en órbita de la estación "Salyut" situó nuevamente a la Unión Soviética por delante de los Estados Unidos en la conquista del espacio. Los norteamericanos proyectan lanzar su primera estación orbital, "Skylab", en 1973.—Efe.

## LO QUE VD. NO LEYO

(Viene de la Pág. TERCERA)

ramba!, aquí hay una participación, y es más..., yo le escribí al Caudillo una carta pidiéndole el voto como primer cabeza de familia de España; una carta respetuosísima por medio de la Casa Civil, diciendo: "Vuestra Excelencia es el primer cabeza de familia de España y, justo, le corresponde la provincia por la que yo me presento; por tanto, me atrevo a solicitar de Vuestra Excelencia el voto, porque creo que es no sólo un derecho que tengo, sino un deber."

—¿Y sabe usted si Franco le votó?

—No lo sé, claro, pero luego le fui a visitar al terminar, cuando ya salí procurador, y me dijo: "Le felicito a usted por lo que ha hecho. Ha dado usted un ejemplo de colaboración y de utilización de los cauces políticos que se han abierto."

—¿Y cree usted que estos cauces políticos irán ensanchando su caudal?

—Yo creo que sí, porque es inevitable.

—Pero más de prisa, ¿no?

—La evolución me parece lentísima.

### LA SUCESION

—¿Tiene miedo a que se cumplan las previsiones sucesorias sin haber llegado a la cumbre de esa evolución?

—Esa es mi preocupación constante; que toda la mecánica de las instituciones, es decir, lo que podríamos llamar las substituciones complementarias de las fundamentales, esté en rodaje el día que se cumplan las previsiones sucesorias. Y mi gran temor es que vamos muy despacio en la evolución. Y yo creo que sin razón ninguna, pues pienso sinceramente que no pasaría nada si la evolución fuera más de prisa. Cabe una evolución política más rápida y al mismo tiempo todos los resortes necesarios para el mantenimiento de la paz de los ciudadanos.

—¿Y qué argumentos aportaría usted, señor Fanjul, para defender una aceleración del desarrollo político?

—Pues que hay que incorporar mucha gente al Movimiento. Hay que incorporar al sistema cientos de millares de gente joven, sobre todo, que tiene que utilizar las reglas de juego; si no, el sistema podrá ser perfecto jurídica y políticamente, pero se quedará vacío. Para mí, el carisma de Franco es fundamental. El día que fallezca Franco, le traspasa al Príncipe unas instituciones, pero lo que no puede traspasarle es el General Franco mismo. El Príncipe necesita algo que sustituya el carisma de Franco. Y, para mí, al carisma del General Franco no le sustituye más que la voluntad del pueblo, la adhesión popular. Por tanto, si no articulamos la presencia y la participación de esa voluntad popular con una asistencia a las instituciones, las instituciones se nos caen. Se nos caen, se nos caen. En este momento vivimos todos de la figura histórica de Franco, pero el día que no la tengamos, o tenemos una voluntad popular articulada en unas Asociaciones, en unos grupos homogéneos de hombres responsables que articulen un consenso de Gobierno o no haremos nada. Yo le he oído decir a una personalidad política importante que todo esto eran fantasías, porque con la "majestas" de la Monarquía sería suficiente para sustituir el carisma de Franco. Yo, con todos los respetos, discrepo, porque creo que no hay "majestas" si no hay adhesión popular a la "majestas".

## 4 esquinas

(Viene de la TERCERA).

nos receptores de radio y TV, con las ventanas abiertas en busca del fresquito. La "zarzuela callejera" es de tarde en tarde, pero también recusable. De todos modos, en esta moderna algarabía, la autoridad debe sentar la mano, evitando en lo posible la fenomenal escandalera. Y el vecindario darse cuenta de la postura que le corresponde para lograr esa paz.

MOLINA

## TOROS Y TOREROS

Fiestas en San Pedro

## EXITO DEL NOVILLERO JOSELITO CARRION

Cortó cuatro orejas y dos rabos, en dos faenas de bella factura



El juego con el toro entre alamares de brillo metálico... banderillas con papel de color... serpentinillas dibujando sobre el aire quiebro rosas y amarillos los capotes... rojo sangriento la muleta, paso de ballet... temblando entre la gracia y el miedo... ¡La Fiesta!... A golpe de clarín se ha puesto en marcha el reloj de los toreros. Es necesario poner en hora el reloj de la verdad en el verano sangriento. A la Fiesta, más que el retorno de los nombres empolvados, le hace falta una dosis de juventud. El valor es ingrediente fundamental y el valor suele ser atributo personal de los jóvenes.

oportunidad por los pueblecitos en fiesta. El día 29, en la localidad de San Pedro con motivo de las fiestas patronales, se había organizado por la empresa Molina, una novillada, con los jóvenes novilleros albaceteños Joselito Carrión y Licio Gregorio «El Lici». Para los dos noveles, cuatro novillos de Tomás Sánchez Cajo, que dieron buen juego, especialmente los dos últimos, muy bonitos de lámina, con mucha casta, de esos que casi no suelen verse ni en las novilladas picadas.

Joselito Carrión, que triunfó en la última novillada de promoción de Hellín, no es un novel en esto del toro. Así lo demostró en su

primero, con buenos lanceos con el capote y unos molinetes superiores con la franela. Despachó al bicho, que no tenía ni media embestida, de una estocada y se le concedieron las dos orejas y el rabo.

En su segundo, que tuvo la atención de brindar a este cronista, Carrión bordó la faena-sueño de los toreros. El novillo era para un trabajo de mando y allí quedó aquel enfrentamiento que variaba la arrancada del animal, vaciándolo hacia otro camino de su línea recta, atemperando la embestida a un ritmo. Carrión dio el bello repertorio de la muleta y sobre todo unos pases de pecho superiores, cuando el natural lo forzaba el novillo en la espalda y que hacia levantar las patas del animal en el parón, como un curso de mando, como una orden que se cumple. Mató de un estocazo fulminante y cayeron las dos orejas y el rabo, con una pata extrarreglamentaria, como expresión del júbilo popular, que luego lo sacaría a hombros. Digo yo, ¿por qué no torearán más estos muchachos?...

El Lici es un chaval muy verde para estos trotes, que posiblemente debutaba y que bien puede despedirse en evitación de males mayores. No hizo más que correr delante de los cuernos y en el segundo recibió un achuchón que lo mandó, con su susto a la enfermería, despachando al bicho Joselito Carrión.

Buen ambiente, mucho sol, plaga de mosquitos que llegó a impedir la circulación normal por las calles del pueblo, y un mano a mano torero, que tuvo su cara y cruz.

ER NINO

(Fotos ESPARCIA)

# TELEVISION

**PARA HOY SOBREMESA**  
 1'45, Carta de ajuste;  
 2'00, Apertura y presentación;  
 2'02 Sobre la marcha;  
 3'00, Noticias a las tres;  
 3'25, Buenas tardes;  
 5'00, Despedida y cierre.

**TARDE**  
 6'45, Carta de ajuste;  
 7'00, Apertura y presentación;  
 7'02, Con vosotros.

**NOCHE**  
 8'00, Novela: (Cap. IX), El primer amor de Desirée";  
 8'30, Música para ver;  
 9'00, Telediario; 9'30, Vuelta Ciclista a Francia:  
 Resumen filmado de la etapa de hoy, Diant-Roubaix.  
 9'40, Sesión de noche. Hoy: "El teniente era ella". 1956;  
 11'30, Veinticuatro horas;  
 11'50 Despedida y cierre.

**VIERNES, DIA 2 SOBREMESA**  
 1'45, Carta de ajuste;

2,00, Apertura y presentación;  
 2,02, Sobre la marcha;  
 3,00, Noticias a las tres;  
 3,25, Buenas tardes;  
 5,00, Despedida y cierre.

**TARDE**  
 6,45, Carta de ajuste;  
 7,00, Apertura y presentación;  
 7,02, Con vosotros.

**NOCHE**  
 8,00, Novela (Cap. X): "El primer amor de Desirée";  
 8,30, Por tierra, mar y aire;  
 9,00, Telediario;  
 9,30, Vuelta Ciclista a Francia:  
 Resumen filmado de la etapa de hoy: Roubaix - Amiens - Le Touquet.  
 9,40, España siglo XX;  
 10,10, (Estudio 1: "Séneca";  
 11,35, Veinticuatro horas;  
 11,55, Despedida y cierre.

## Clausura de curso en los Centros Sindicales de Formación Profesional

### Primeras autoridades presidieron los brillantes actos



El pasado martes, festividad de San Pedro y San Pablo, se celebró, en el Centro Sindical de Formación Profesional "Nuestra Señora de los Llanos", la

clausura de curso los Centros masculinos y femeninos, con un programa de actos que resultaron muy brillantes, presididos por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, obispo de la Diócesis, sub-jefe provincial del Movimiento, delegado sindical provincial y otras personalidades, así como el claustro de profesores, encabezados por los directores, don José Luis Molina Moreno y don Emilio Escudero Castellanos.

Asistió numerosísimo público, familiares de los alumnos, iniciándose los actos con la Santa Misa que ofició el prelado de la Diócesis, monseñor Ireneo García Alonso.

Seguidamente, los secretarios de ambos Centros, don Jesús Cerro, del masculino, y don Manuel Atienzar, del femenino, dieron lectura a las memorias de actividades, leyendo, a continuación, unas cuartillas de despedida los alumnos Tirso Buedo Jareño y María Procopia Martínez Gó-

mez, que resaltaron la labor de los Centros de formación Profesionales, su admiración y gratitud a los profesores y su satisfacción y pena por llegar al final de los estudios, en una despedida muy emotiva.

Después de la entrega de diplomas por las autoridades y personalidades asistentes se inició un variado festival en el que se realizó una tabla de gimnasia por las alumnas, con saltos sobre aparatos, posteriormente.

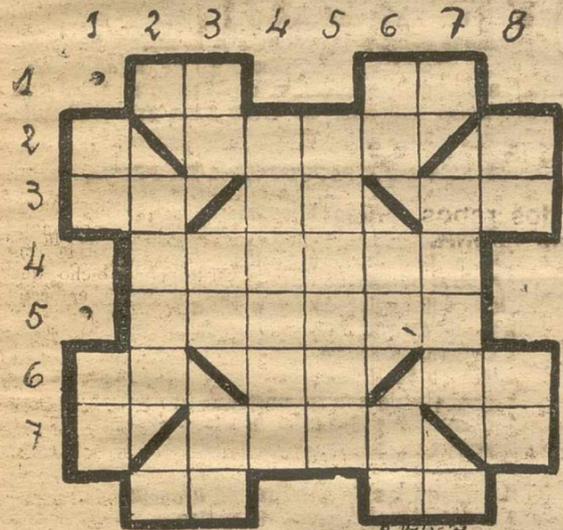
La rondalla del Centro masculino ofreció un breve concierto y las alumnas una exhibición de bailes, así como un desfile de modelos confeccionados por ellas mismas.

La grata velada se cerró con un breve discurso del gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Jesús Gay Ruidiaz, quien señaló la importante tarea de los Centros Sindicales de Formación Profesional, teniendo palabras de felicitación para sus profesores y alumnos.

Autoridades y personalidades asistentes tuvieron palabras de elogio para la interesante exposición de trabajos de electricidad, de metalurgia y confección, que se ofrecía en el vestíbulo del Centro. (Fotos SAIZ).

## Crucigrama número 1.335

Por Ricardo PALACIOS



**HORIZONTALES.**—1. Símbolo del tántalo. Letra árabe.—2. Gabán grande.—3. Lengua provincial. Símbolo del lantano. En latín, éste.—4. Poner las manos, capa, etc. para coger algo.—5. Sarna en el coño.—6. Nota musical. Prep. insep. Signo de voz pasiva.—7. En plural, espacio de tierra, para trillar.—8. Moveirse de un lugar hacia otro. Prep. insep. que indica negación.

**VERTICALES.**—1. Río italiano. Del verbo dar.—2. Sujeto tímido.—3. Carta de la baraja. Símbolo del poñón. Terminación verbal.—4. Conjunto de cabellos sobre las sienes.—5. Reparación en un buque.—6. Letra griega. Terminación de verbo. Afirmación.—7. Pasión de enojo (pl).—8. Del verbo ser. Prep. propia.

### Solución del crucigrama número 1.334

**HORIZONTALES.**—1. Suela.—2. Sortija.—3. Cale. Sota.—4. Alá. Ama.—5. Alas. Eres.—6. La Ur. Al. Ra.—7. Idos. Edil.—8. Ros. Nao. Oca.—9. Rama. Cara.—10. Sátrapa.—11. Talla.

**VERTICALES.**—1. Salir.—2. Colador.—3. Sana. Osas.—4. Sol. Sus. Mat.—5. Urea. Nata.—6. Et. Le. Sa. Ri.—7. Lisa. Ocal.—8. Ajo. Ele Apa.—9. Atar. Dora.—10. América.—11. Asala.

## Teléfonos para casos urgentes

Casa de Socorro . . . . .	211410
Bomberos . . . . .	211400
Estación Ferrocarriles . . . . .	212793
Policía Gubernativa . . . . .	213383
Policía Municipal . . . . .	212010
Guardia Civil . . . . .	214384
Residencia Sanitaria . . . . .	220650
Telégrafos . . . . .	211529
Ambulatorio S. O. E. . . . .	214159

## CURSILLO REGIONAL DE MONITORES DE INFORMACION Y TURISMO, EN ALICANTE

D. Francisco Ros Lorenzo, por Albacete, presentó una ponencia sobre «Desarrollo comunitario»

Días pasados se ha celebrado en Alicante un cursillo regional de monitores comarcales de Información y Turismo, asistiendo representantes de Albacete, Alicante, Baleares, Cuenca, Murcia y Valencia, con una importante temática sobre la entidad, funcionamiento, actividades y desarrollo de los teleclubs, estudiada en cuatro ponencias, en una de las cuales, la cuarta, bajo el título de «El desarrollo comunitario», actuó de moderador don Francisco Ros Lorenzo, asesor de nuestra provincia.

La ponencia confeccionada sobre el diálogo de diversos monitores comarcales de Gorga (Alicante), Manacor

(Baleares), Yesa (Alicante), Santa Ana (Albacete), Archena (Murcia), Chelva (Valencia), Villaverde de Guadalupe (Albacete), y Abengibre (Albacete), estudia toda la importancia y trascendencia de los teleclubs como instrumentos de desarrollo comunitario, su problemática, sus planes de actuación, circunstancias y condicionamientos.

El trabajo realizado por los integrantes de esta ponencia mereció los más cálidos elogios de la asamblea, por sus conclusiones y resúmenes, en una línea de auténtica determinación de las dimensiones humanas y sociales de los teleclubs.

## Ayuntamiento de Albacete

Este Excmo. Ayuntamiento anuncia subasta pública por pujas a la llana, de cinco puestos en el exterior del Mercado de la Plaza Mayor, dedicados a la venta de melones y sandías, durante la temporada de verano del año en curso, bajo el tipo mínimo de 9.000 pesetas cada uno.

Igualmente serán subastados en el mismo acto dos puestos en el exterior del Mercado de la de Mateo Villora, bajo el tipo mínimo de 4.250 pesetas.

En estas cantidades están incluidos los derechos de ocupación del terreno.

La subasta se celebrará en este Ayuntamiento el día 3 de julio próximo, a las cinco de la tarde, bajo las mismas normas que rigen para la subasta de puestos del interior de los Mercados, como en años anteriores.

Albacete, 28 de junio de 1971.  
 EL ALCALDE

**TRABAJO PARA VOLQUETES**  
 Obra a autopista Sevilla-Cádiz. Dobles turnos. Interesantísimo. Solicitar detalles en los teléfonos 2309264 y 2390023. Madrid.



MADRID, 30.—Da comienzo la semana con una sesión, en la que se observan claros atisbos de mejoría en las cotizaciones, si bien estas se reparten con cierta irregularidad, en los diferentes grupos de valores; los valores en su balance general, arrojan claro predominio del signo más; uno de los grupos mejor dispuesto fue el eléctrico, pero siempre de unas oscilaciones en más y en menos.

De un total de 112 clases de valores contratados en renta variable, 46 suben, 20 bajan y 46 no varían.

Índice general de la sesión: 104,41 contra 104,27.—Cifra.

Cotizaciones registradas en la Bolsa de Madrid, en la sesión de hoy, facilitadas por el Banco Español de Crédito.

Clases de valor	Cambio
Banco Español de Crédito	743,00 + 3,—
Hidroeléctrica Española	227,50 — 0,50
Iberduero	272,50 + 3,—
Cía Sevillana de Electricidad	212,00 + 0,50
Unión Eléctrica	205,50 + 0,75
Altos Hornos de Vizcaya	90,00 =
Mínero S. de Ponferrada	137,00 + 1,—
El Águila	286,00 — 3,—
Energía e I. Aragonesas	190,00 =
Cía. Española de Petróleos	365,00 + 1,50
Unión Explosivos Río Tinto	258,00 — 3,50
Cartisa	422,00 =
Invatisa	209,00 =
La U. y El Fénix Español	597,00 =
Cía. Telefónica N. de España	280,00 + 0,50



# para tí, mujer



## TIEMPO DE VACACIONES

### LOS BAÑADORES DE TRIUMPH O LA ELEGANCIA EN LA PLAYA

Por E. LOPEZ



Entre los estampados que propone esta firma en su colección de verano hay que destacar el estilo africano, muy espectacular y muy en consonancia con la estación que realiza notablemente las pieles bronceadas.

Esta es sin duda una de las más bellas y completas

colecciones destinada a las vacaciones que ha sido presentada en Europa, y aparte de su originalidad de diseño, hay que destacar la calidad de los materiales empleados en su ejecución, que han supuesto a Triumph International, un lugar de privilegio en el panorama de la moda.

### COTILLEOS DESDE LA CAPITAL

Por ELSA

ELENA MARIA TEJERO lucía el más... audaz escote que imaginarse pueda en la cena organizada por Telva para proclamar la «Mujer Ideal» de este año. Al mismo tiempo la falda de Elena María era una supermini. Total que el vestido se quedaba en nada. ¡Qué manera de ahorrarse tela!

PACO VALLADARES en la misma fiesta, sentado junto a Elena María aseguraba que su primer disco «Las mariposas son libres» de gran éxito por cierto, no le había supuesto por el momento más que unas 8.000 pesetas de beneficios. El 2 y 1/2 por ciento aproximadamente, que eso es lo que con tanta generosidad le ofrece su casa discográfica. ¡No hay derecho!

BASILIO que amenizó la cena de Telva, aseguró a Joaquín Prat que por el momento no había encontrado a su «mujer ideal» y que se consideraba por ello muy desgraciado. Así que ya lo saben quienes deseen postular al título.

PALOMO LINARES estaba un poco enfadado por las críticas que algunos comentaristas especializados hicieron a su apoteósica corrida doble en la que mató 13 toros. Nosotros siempre hemos pensado que más vale calidad que cantidad, pero lo que no se puede negar es que Palomo es valiente y se juega en la plaza como el que más. El famoso parte del Jurado que eligió a la «Mujer Ideal» para demostrar que no sólo de toros entiende.

Triumph International, nos tiene acostumbradas cada temporada a maravillosas colecciones de bañadores y conjuntos de playa, que suponen un más amplio goce de las vacaciones porque el atractivo personal juega un importante papel en ellas.

La colección presentada por Triumph, no tiene una tendencia estricta y única. La moda ha dejado de ser una dictadura y consciente de ello esta firma de fama internacional, propone tantas ideas que la elección se hace difícil pero apasionante.

Desde el brevísimo bikini, liso o estampado, hasta el bañador entero y de línea sobria y clásica encontramos tantos modelos cuya variación no parecía posible en el corto espacio que supone esta prenda. Si el bikini, por su brevedad, busca únicamente el estampado que en Triumph es siempre sorprendente y vanguardista, en los modelos enteros, los espacios abiertos permiten una gran fantasía. Los hay que dejan ver todo el lado del cuerpo, con cortes audaces sostenidos a veces con anillas de metal, o cordones.

Las anillas de metal, se repiten en muchos de los modelos de la línea Swing Fashion, realizados en Jersey Antron de espléndida calidad, pero siempre complementando cortes tan varia-

dos, aberturas en tan diversas partes del cuerpo que hacen totalmente diferentes unos modelos de otros. Los colores predominantes en esta línea son el negro, rojo vivo y turquesa, aunque existe una notable gama, como para contemplar el gusto de todas.

En los bañadores estampados, de corte clásico, muchos de ellos presentando una media falda en el delantero, el diseño ha sido especialmente estudiado para hacer la silueta más fina, a lo que contribuye asimismo la combinación perfecta de colores. Muy femeninos y elegantes estos bañadores de una sola pieza resultan ideales para esas mujeres que cuidan su elegancia incluso en la playa.

Otra de las líneas de Triumph, llamada Safari, eminentemente práctica se compone de cuatro piezas que pueden resolver por sí solas la vestimenta de todas las horas del día. Se trata de bikini, pantalón y blusón, todo realizado en el mismo tejido de punto de algodón, con estampados alegres y muy originales.

El blusón puede llevarse como mini-vestido, el pantalón con el sujetador del bikini, es válido para reuniones en casa informales, etc. Las posibilidades de estos prácticos conjuntos son amplias.

## COCINA

### Melocotones en almíbar para platos estivales

Por Doña LAURA

#### ENSALADA CALIFORNIANA

##### Ingredientes:

- 1 lata de cangrejo.
- 1 lata de atún en aceite.
- 200 gramos de gambas frescas.
- Mayonesa.
- Zumo de medio limón.
- Hojas de lechuga.
- 1 pepino.
- 2 tomates.
- 1 lata de kilo de melocotones en almíbar.
- Aceitunas rellenas con pimienta roja.

Se escurre el atún y el cangrejo y se pone al fresco. Se tapiza el fondo de una ensalada con hojas de lechuga muy bien lavadas. En el centro se coloca el pepino cortado en rodajas y a su alrededor el tomate en trozos. Por fin el cangrejo y el atún desmenuzados y las gambas peladas y cortadas a la mitad. Todo alrededor se colocan los melocotones en almíbar cortados en rodajas y escuridos decorando al final con las aceitunas rellenas. Se sirve bien frío con una mayonesa y zumo de limón.

#### TARTA DE MELOCOTON A LA FRESA

##### Ingredientes:

- Masa
- 100 gramos de mantequilla
- 1/4 kilo de harina
- Dos cucharadas de agua tibia
- 1 yema de huevo.
- Crema pastelera
- 1/4 litro de leche
- 1 paquete de azúcar vainilla
- 2 cucharadas de maicena
- 2 yemas de huevo.
- 2 cucharadas de gelatina de grosella
- 1 cucharada pequeña de maicena
- 1 litro y medio de agua fría
- 200 gramos de fresas
- 1 lata de melocotones en almíbar
- 125 gramos de nata.

Se hace una masa con la mantequilla y harina, deshaciendo bien, y uniendo con agua tibio y la yema de huevo. Se forra con esta masa un molde enharinado y se mete al horno fuerte durante veinte minutos. Se prepara aparte una crema pastelera mezclando los ingredientes especificados, llevándolos a fuego lento y revolviendo constantemente hasta que adquiera consistencia. Se vierte por fin sobre la masa horneada, y se prepara la gelatina de grosella, mezclando agua, 1 cucharadita de maicena y la gelatina. Se deja enfriar y mientras tanto se coloca todo alrededor de la tarta rodajas de melocotones en almíbar. Al centro y todo alrededor se decora con nata en manga de decorar. Se disponen por encima las fresas bien limpias y se baña todo con la gelatina de grosella. Se coloca en la nevera hasta la hora de servir.

## LA VOZ DE ALBACETE ADMINISTRACION AVISO

Aquellos de nuestros suscriptores que cambien de residencia durante la época veraniega, pueden seguir recibiendo diariamente el periódico, sin recargo alguno. Basta con que hagan llegar su nuevo domicilio en las oficinas de este diario.

También cuantas personas deseen recibir el periódico —sin ser actualmente suscriptores— pueden tenerlo dando su nombre y dirección en esta Administración, donde se les abrirá una suscripción temporal.

Denos sus señas y LA VOZ DE ALBACETE, les acompañará en sus lugares de veraneo.



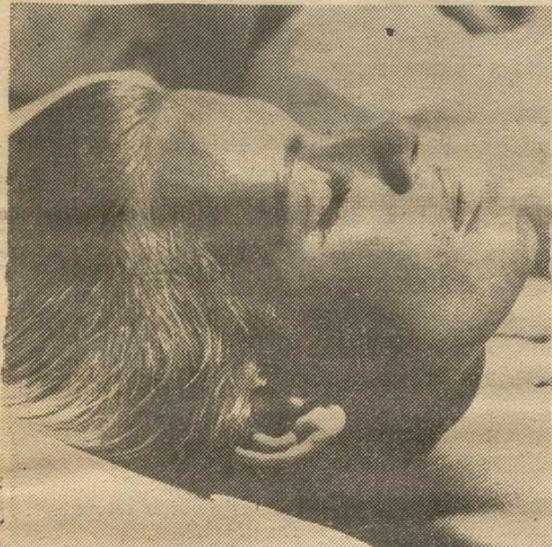
# para tí, mujer



## BELLEZA

### BRONCEARSE: PALABRA MAGICA DE VACACIONES

Por Anne de BEAUREGARD



Hay una mística del sol, un culto de numerosas y antiguas civilizaciones, que se mantienen a través de las sociedades modernas, hasta el punto de que la búsqueda del sol determina una nueva psicología, una nueva civilización de vacaciones, y, cada año la partida de millones de españoles de su ciudad habitual, para encontrarse en algún lugar de la costa o de la sierra con el aire puro, el agua del mar y especialmente los rayos potentes del sol de verano.

Para nosotras las mujeres y también para los hombres, la palabra vacaciones, evoca otras como reposo, sol, bronceado, y estas son a su vez símbolo de éxito, sinónimo de belleza, salud y juventud.

El bronceado es casi un fenómeno social y constituye la vestimenta elegante de las vacaciones exitosas; es asimismo la seducción y la salud, el bienestar, la impresión de adquirir una nueva piel después del triste invierno y la vida ciudadana.

Pero el fanático del sol, y todos lo somos en cierto modo sabe que:

—El sol calienta y provoca una maravillosa sensación de reposo.

—Pero quema si se expone la piel sin protección.

El sol nutre, pero también destruye. Regenera y embellece la piel, dora y vitaliza, pero también puede

menos fina, más o menos sensible, más o menos pigmentada.

Para pieles delicadas o muy secas, Vanaos propone la crema y leche hidratante protectora. Una u otra según los gustos de cada cual. Estos productos se aconsejan para una intensa exposición al sol, muy especialmente los primeros días. Su filtro protector evita absolutamente las quemaduras.

En pieles cuya reacción al sol es normal la crema o leche hidratante con filtro selectivo, para un bronceado rápido. Intensifican la acción de los rayos bronceadores del sol y protege contra las quemaduras evitando la desecación natural de la epidermis.

El aceite sin filtro de Vanaos, para bronceado absoluto, está especialmente destinado a quienes no temen al sol, o poseen ya una cierta base de bronceado. Este aceite impide la desecación de la piel pero no protege contra las quemaduras del sol.

Y por fin, Vanaos propone para toda clase de pieles y para después del bronceado, la leche refrescante, que suaviza la epidermis y calma el ardor que pudiera producir la exposición al sol.

Esta leche elimina todos los problemas que pudieran producirse después del bronceado, como la aparición de un halo blanquecino, la desecación de la piel, y el enrojecimiento.

quemar, envejecer, reseca y provocar incluso lesiones graves. Hay que saber dosificar el sol empleando productos protectores de la piel que dejen pasar sus rayos benéficos y detengan los nocivos.

A este fin están destinados los que componen la línea Vanaos, última consecuencia de los laboratorios especializados en anti-solares, cuyas características, únicas en este terreno, hacen posible un rápido y hermoso bronceado, al mismo tiempo que una protección y aún embellecimiento de la piel. Esta línea se compone de seis productos específicos para distintos tipos de piel, ya que es sabido que ésta reacciona al sol en función de su textura, más o

## DECORACION

### UN ELEMENTO DECORATIVO VIVO: EL ACUARIO

Los bellos pececitos de colores ya no habitan la clásica pecera en forma de esfera, porque la actual decoración ha dispuesto para ellos nuevos espacios que integran el conjunto de la ambientación de un lugar determinado de la casa.

La instalación de un acuario es menos complicada de lo que a primera vista pudiera suponerse. Las especies que van a componerlo pueden ser muy variadas pero conviene optar por las tropicales o de agua templada pues su conservación y mantenimiento son mucho más sencillos que la de los peces de agua fría que tiene el inconveniente de que hay que cambiársela con mucha frecuencia.

Antes de instalar el acuario hay que buscar el sitio apropiado, teniendo en cuenta que los peces necesitan mucha luz natural, luego se estudiará su línea. Un acuario puede estar dentro de

una lámpara, aprovechando el hueco de una ventana o en la parte baja de una librería como el que se aprecia en nuestro diseño de hoy, sumamente original y muy vistoso.

Naturalmente este acuario debe estar construido por un especialista ya que su tamaño, exige una instalación perfecta de entrada de aire y de agua para poder cambiarla con facilidad. No hay que olvidar la limpieza que de vez en cuando ha de ser realizada a fondo, trasladando incluso los peces a otro recipiente mientras aquella se realiza.

Este acuario se ha apoyado sobre una base de piedra, y sirve de división entre dos ambientes. Al mismo tiempo hace las veces de librería gracias a dos o más estantes de cristal que mantienen la unidad de criterio. Tubos de hierro negro forman los lados de la estructura, y una medida por excelencia decorativa es la colocación den-

tro del acuario de plantas acuáticas que se pueden adquirir en cualquier casa especializada y en los estantes plantas de tierra que caigan sobre las paredes de cristal, como hiedras, helechos, etc.

En el fondo del acuario se colocará una capa de espesa de arena, guijarros, conchas, etc., todo ello muy limpio. Asimismo quedan maravillosas las madreporas aunque su precio las haga poco accesibles.

En cuanto a la iluminación del acuario hay que tener en cuenta que cincuenta litros de agua soportan durante cuatro horas una luz de 75 kilovatios, o de 40 durante ocho horas. En verano es preferible alejar en lo posible los tubos o lámparas, porque elevan excesivamente la temperatura.

Los acuarios pueden instalarse en el salón, en el comedor, en la entrada si está bien iluminada y también en la cocina o en el cuarto de baño. Exceptuando las alcobas, cualquier lugar de la casa donde la luz entre es apto para decorar alegremente con pececitos de colores que van y vienen graciosamente haciendo las delicias de mayores y pequeños. Un elemento vivo para la decoración actual que comienza a tener muchos adeptos.

Julián F. GUZMAN

### Concurso-oposición libre para ingreso en el cuerpo auxiliar administrativo de la Organización Sindical

Convocatoria para la tercera, cuarta, quinta y sexta pruebas. De interés para los opositores aprobados de Albacete.

Los opositores aprobados para ingreso en el Cuerpo Auxiliar Administrativo de la Organización Sindical, y cuya relación figura al final de esta convocatoria, deberán presentarse, en Madrid, Casa Sindical, Paseo del Prado, 18, para realizar las tercera, cuarta, quinta y sexta pruebas, el día 5 del próximo mes de julio, fecha en que darán comienzo dichas pruebas, a las diez de la mañana.

Para cualquier otro detalle, pueden consultar en la Casa Sindical de Albacete, y en su Secretaría Provincial, a las horas de oficina.

La relación de opositores de esta provincia aprobados, es la siguiente:

Asensio Calero García, María Pilar Córcoles García, Ubaldo Doñate Oliver, Esperanza Gómez Hernández y Pascual Martínez Moneris.

### Los Príncipes inauguran el Instituto Psicopedagógico, de Barcelona



BARCELONA.—Durante el acto inaugural, por los Príncipes de España, del Instituto Psicopedagógico, una niña besa emocionada a la Princesa Sofía, a la vez que le entrega un ramo de flores.—(Telefoto EUROPA PRESS)

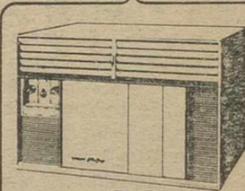
#### EN INMEJORABLE ZONA RESIDENCIAL CON AGUA Y LUZ

Adquiera su parcela de 1.200 y 2.000 m<sup>2</sup>, desde 60.000 y 100.000 pesetas entrada. Resto cómodos plazos de 3.500 y 6.000 pesetas mensuales, sin intereses.

Razón: c/. María Marín, 28. Telf. 22-15-23

**Hay que llamar a Gibson**

**Gibson responde**



**Gibson**  
aire acondicionado  
*Air Sweep*

**GIAL**  
Tinte, 30 - Tel. 21 31 80  
ALBACETE

# "Campollano", obra de Albacete

**Relación de socios de la Agrupación Sindical de Propietarios y Urbanizadores del Polígono Industrial "Campollano"**

(Continuación)

- Don Melquiades García Herráiz, socio de la Cooperativa de Viviendas "José Solís".
- Doña Rosa García Griñán, idem.
- Doña Victorina García López, idem.
- Doña Dolores Garijo García, idem.
- Don Antonio Alfaro Matías, idem.
- Doña Enriqueta Jiménez Priego, idem.
- Don Antonio Guerrero Toledo, idem.
- Don Antonio Hernández Sánchez, idem.
- Don Adolfo Hernández Sánchez, idem.
- Don Adolfo López Cañada, idem.
- Don José A. Fernández Martínez, idem.
- Don Félix Velando Real, idem.
- Don José Vera Garrido, idem.
- Don Tomás Aguilar Garrido, idem.
- Don Francisco Alonso Azorín, idem.
- Doña Belén Arteaga Pascual, idem.
- Don Emilio Azaña Montesinos, idem.
- Doña Sebastiana Berruga Sánchez, idem.
- Don Laureano Blázquez Maestro, idem.
- Don Teodoro Campos Rodríguez, idem.
- Don Justo Fernández Marín, idem.
- Don Miguel Martínez Martínez, idem.
- Don Eugenio Monazal Alcántud, idem.
- Doña Nieves Montero Sánchez, idem.
- Don José M. Poveda López, idem.
- Don Juan A. del Ramo Hoyos, idem.
- Doña Enriqueta Robles García, idem.
- Don José Rodríguez Vizcaya, idem.
- Don Juan Rodríguez Felipe, idem.
- Don José A. Romero Belmonte, idem.
- Don José Torres Gómez, idem.
- Don Esteban Abellán Sánchez, idem.
- Don José Abia Cuesta, idem.
- Don José A. Abia Hernández, idem.
- Doña Pilar Alarcón Navarro, idem.
- Don Francisco Alburquerque Manzanares, idem.
- Doña Pura Martínez Calderón, idem.
- Don Rafael Martínez Montero, idem.
- Don Valentín Martínez Flores, idem.
- Doña Josefa Milán Cuenca, idem.
- Don José Monedero Núñez, idem.
- Don Diego Montesinos Martínez, idem.
- Don Fernando Mora González, idem.
- Don Fernando Moreno Moreno, idem.
- Don Primitivo Moreno Veliz, idem.
- Doña Rosa Moreno Martínez, idem.
- Don Rufino Moreno Cifuentes, idem.
- Don Balbino Muñoz Ruiz, idem.
- Doña María Dolores Muñoz Lucas, idem.
- Don Angel Muñoz Martínez, idem.
- Don Juan Pedro Muñoz García, idem.
- Círculo Mercantil e Industrial.
- Don Antonio Martínez López, industrial.
- Don José González Olmedilla, albañil.
- Don Francisco Gómez Fortes, idem.
- Don Juan González Olmedilla, idem.
- Don Lorenzo González Olmedilla, idem.
- Don Víctor Hernández Escribano, administrativo.
- Don Juan Ramírez Gómez, empleado.
- Don Gerardo Martínez Morcillo, idem.
- Don Alvaro García Molto, idem.
- Don Manuel Ortiz Herreros, socio de la Cooperativa de Viviendas "José Solís".
- Don Francisco Pareja Rodríguez, idem.
- Don Juan A. Parra Alfaro, idem.
- Don Hereclio Patus Esteban, idem.
- Don Francisco Pérez Mateos, idem.
- Don José Pérez Moreno, idem.
- Don Amador Picazo García, idem.
- Don José Luis del Rey Rodenas, idem.
- Don Eufonio Ribera Cuenca, idem.
- Don Miguel Roldán Marín, idem.
- Don Jesús Rubio Palacios, idem.
- Doña Isabel Ruiz Rodríguez, idem.
- Don Antonio Salcedo Cuesta, idem.
- Don Leopoldo Salvador Serrano, idem.
- Don Alejandro Sánchez Cifuentes, idem.
- Don Angel Sánchez Griñán, idem.
- Don Enrique Sánchez Villar, idem.
- Don Francisco Sánchez Gabaldón, idem.
- Don Francisco Sánchez Tébar, idem.
- Doña Josefa Sánchez Pérez, idem.
- Don Juan Sánchez García, idem.
- Don Lorenzo Sánchez Lozoya, idem.
- Don Manuel Sánchez Tébar, idem.
- Don Ramón Sánchez Moraga, idem.
- Don Antonio Serrano Serrano, idem.
- Doña Antonia Solana Calero, idem.

## Concepción del Polígono Industrial

La iniciativa del Polígono Industrial Campollano es patrimonio exclusivo de la comunidad albacetense, canalizada por los órganos legislativos de la Organización Sindical, en íntima colaboración y conexión con todas las autoridades, organismos y entidades, destacando la feliz actuación del Ayuntamiento de la capital.

Los plenos de los Consejos Económicos Sindicales Provinciales celebrados, las asambleas y juntas Económicas y Sociales de los Sindicatos, han venido contemplando, incesantemente, la situación socio-económica de la provincia, sus problemas y sus posibilidades. Todo esto llevó a considerar la urgente necesidad de instrumentar el medio adecuado para lograr la infraestructura que fuera capaz de promover y desarrollar industrialmente esta parcela de la Nación, como es la provincia de Albacete.

Así se consiguió la Zona de Urbanización Industrial, cuya singularidad queda evidenciada por el hecho de que la base de la misma radica en el esfuerzo personal y económico de los albacetenses, conjuntamente con el Ayuntamiento y el Ministerio de la Vivienda.

A tal fin, y con objeto de canalizar las inquietudes y la actitud de servicio de toda la población, el día 16 de julio de 1968, como queda dicho en el proceso cronológico ya publicado, se constituyó la Agrupación Sindical de Propietarios y Urbanizadores, en acto solemne que fue presidido por el Excmo. señor gobernador civil y jefe provincial del Movimiento. Inmediatamente después, la Entidad quedó inscrita en el Registro Central de Entidades Sindicales el día 16 de septiembre del mismo año 1968.

La Agrupación Sindical de Propietarios y Urbanizadores cuenta con unos 6.000 socios. Estos han suscrito un capital del orden de los 90 millones de pesetas, y constantemente se están asociando otros albacetenses.

De cuantas gestiones eran necesarias hacer, hasta el momento únicamente falta o está pendiente por conseguir, la concesión de los beneficios que se derivan de la Preferente Localización Industrial, en cuyo empeño, que se estima justo y viable, se trabaja incesantemente cerca del Ministerio de Industria, Comisaría General del Plan de Desarrollo y Organización Sindical.

Nuestro gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, ha sido informado de todos los pasos y actuaciones ejercidas, siendo de destacar su decidido apoyo y la calurosa, objetiva y ponderada acogida que ha dispensado al Polígono Industrial Campollano, elogiando el elevado espíritu de colaboración de los albacetenses, que sirve para animar a continuar trabajando a todas aquellas personas en donde recae la responsabilidad de marcar las directrices de tan importante realización albacetense.

GIMNASIO FEMENINO

### ATHENEA

C/ Concepción, número 10  
SAUNA — MASAJE  
Horario e inscripciones, de 8 a 12 mañanas  
y de 6 a 9 tardes.

- Doña Encarnación Soriano García, idem.
- Don José Soriano Caballero, idem.
- Doña Quiteria Soriano Casas, idem.
- Don Abel Sotos Mora, idem.
- Don Valeriano Sotos Navarro, idem.
- Don Bernabé Tébar García, idem.
- Don Francisco Velázquez Pacharromán, idem.
- Don Juan Victoria Valero, idem.
- Don Antonio Villalba Tendero, idem.
- Don Lorenzo Villanueva Barrañón, idem.
- Don Antonio Villegas Parrilla, idem.
- Don Juan Villena Marín, idem.
- Don Pedro Zafrilla Martínez, idem.

(Continuará)

## EL HOROSCOPO DEL PROFESOR SESMA

Semana de 5 al 11 de Julio

**ARIES**, del 21 de marzo al 20 de abril.—Dudas que se resuelven fácilmente. Importancia de una decisión. Necesidad de actuar de acuerdo con las circunstancias. Imposibilidad de una realización al menos por ahora. *Sea ágil y muy diplomático.*

**TAURO**, del 21 de abril al 21 de mayo.—Ilusiones pronto desvanecidas. Alternativas de humor. Encuentro oportuno. Nueva amistad. Ilusiones. Exito o suerte en lo económico. Oportunidades diversas. Satisfacción íntima. *Actúe con amplitud.*

**GEMINIS**, del 22 de mayo al 21 de junio.—Dificultades pronto vencidas. Retraso sin importancia en una gestión o tramitación. Encuentro inoportuno. Exito en el campo sentimental o familiar. Proyecto de viaje o excursión grata. *Evite la autosuficiencia.*

**CANCER**, del 22 de junio al 23 de julio.—No actúe con vehemencia o impaciencia. Cambio en la casa o en el lugar de trabajo. Dudas que se resuelven con espontaneidad. Necesidad de actuar con cautela y lentitud. Evite el prejuicio. *Actúe con fidelidad a sí mismo.*

**LEO**, del 24 de julio al 22 de agosto.—Favorable acogida a una petición. Pesimismo injustificado. Necesidad de saber insistir y no renunciar a lo que le pertenece. Centralice bien sus asuntos. Ganancias imprevistas. Sorpresa amorosa. *Sepa frenar.*

**VIRGO**, del 23 de agosto al 23 de septiembre.—Riesgo de alguna ligera indisposición. Preocupación por insignificancia. Discusión o riña. Cambio de lugar de trabajo. Satisfacciones de tipo recreativo. Dificultad pasajera. *Actúe con lentitud.*

**LIBRA**, del 24 de septiembre al 23 de octubre.—Contrastes de humor. Noticias. Importancia de una decisión. Alternativas en la suerte y necesidad de actuar de acuerdo sobre todo con la oportunidad. Tendencia a exagerar y al apasionamiento. *Evite la menor discusión.*

**ESCORPIO**, del 24 de octubre al 22 de noviembre.—Alegrias por motivos familiares. Cambio en su ambiente social habitual. Suerte en algo que parecía difícil en extremo. Conversación o confidencia interesante e imprevista. *No hable demasiado.*

**SAGITARIO**, del 23 de noviembre al 21 de diciembre.—Contrastes de suerte y humor. Dudas. Decisión prematura que puede resultar contraproducente. Nueva amistad. Buenas noticias en la esfera profesional o en sus aficiones. *No se anticipe y espere.*

**CAPRICORNIO**, del 22 de diciembre al 20 de enero.—Dudas resueltas. Necesidad de una rectificación. Importancia de una nueva amistad. Satisfacciones recreativas. Noticias distantes. Trabajo molesto o enojoso, tramitación administrativa, etc. *No deje las cosas pendientes.*

**ACUARIO**, del 21 de enero al 20 de febrero.—Ilusiones falsas o espejismos. Ligera perturbación digestiva. Conocimiento o experiencia interesante. Cambio en el trabajo. Satisfacciones recreativas o deportivas. Golpe de suerte. *Confíe en la intuición.*

**PISCIS**, del 21 de febrero al 20 de marzo.—Error en un trabajo y necesidad de una pronta rectificación. Noticias imprevistas. Riesgo de complicaciones sentimentales. Gastos mayores de lo calculado. Ilusiones fugaces. *Pise terreno firme y actúe lento.*

(Es una colaboración especial para Agencia FIEL. Prohibida la reproducción).

Profesor SESMA

## ¿DESEA PERTENECER A UNA EMPRESA QUE VALORE SUS APTITUDES?

OFRECEMOS:

- Curso de formación.
- Ingresos importantes a tono con su valía profesional.
- Posibilidad de promoción.
- Agradable ambiente de trabajo.

EXIGIMOS:

- Gran dinamismo.
- Buena presencia.
- Cultura media.
- Verdadero afán de superación.
- Edad, 23 a 35 años.

INTERESADOS, presentarse hoy, día 1, de 10,30 a 2 y de 4 a 8, en Condes de Villaleal, número 15. Oficina 1, preguntar señor GARCIA.

# Clausura de una misión cultural de la Delegación de la Juventud



Días pasados, en la sala de juntas de la Delegación Provincial de Sindicatos tuvo lugar el acto de clausura de una misión cultural organizada por la Delegación Provincial de la Juventud, en colaboración con la Organización Sindical, y que ha estado dirigida por don Domingo Alfaro.

El acto fue presidido por don Angel García Cuesta, delegado sindical provincial, don Benito Muñoz Haro, secretario de la Delegación de la Juventud, en representación del delegado provincial; don Rafael Serra Allustante, inspector de Trabajo; don Miguel Aparicio, y don Florencio Gómez Castañer, jefes de los Departamentos de Participación y Formación de la Juventud, respectivamente y don Indalecio Mansilla, director de la Escuela Sindical.

Con la clausura de esta misión, en la que han participado 40 jóvenes, se cerró el ciclo de las celebraciones durante el curso, a través de las cuales han pasado más de 2.000 chicos albacetenses.

Los temas estudiados en esta última misión han versado sobre Formación del Espíritu Nacional, y sobre legislación laboral y sindical.

## LOS HIJOS DE LOS «TESTIGOS DE JEHOVA»

Considerados como ilegítimos, en Grecia

ATENAS (PA).—Los hijos nacidos de matrimonios pertenecientes a la denominación religiosa «Testigos de Jehová», deberán ser inscritos en los registros civiles como hijos ilegítimos, según se precisa en una circular que el vicepresidente del Consejo de Ministros y ministro del Interior del Gobierno griego, Stylianos Patatakis, ha enviado a las prefecturas del país.

Esta decisión es consecuencia de una amplia campaña organizada por la Iglesia ortodoxa griega en el sentido de que los Testigos de Jehová deben ser considerados como herejes.



En el acto de clausura hicieron uso de la palabra los señores Muñoz Haro, Mansilla y García Cuesta, resaltando la necesidad e importancia de estas misiones culturales.

(Fotos J. MORENO)

# Finalizó la reunión de la Comisión Permanente del Consejo Nacional

MADRID 30.—En el día de hoy ha terminado la sesión de la Comisión Permanente del Consejo Nacional del Movimiento, que fue iniciada el pasado día 22.

En ella han sido tratados los siguientes asuntos:

Informar favorablemente la prórroga del presupuesto del Consejo Nacional, que será elevada al pleno del mismo; autorizar el crédito para la terminación de las obras de adaptación del edificio del Consejo Nacional de 1970; constituir una Ponencia dentro de la Comisión Permanente, para informar, de acuerdo con el Reglamento, sobre un suplicatorio dirigido por el Tribunal Supremo a la Cámara; informar el anteproyecto de Orden por la que se regulan las funciones de las Comisiones Permanentes de los Consejos Provinciales del Movimiento. Finalmente, la Comisión Permanente preparó, para su elevación al Jefe Nacional del Movimiento, el proyecto de orden del día para el próximo Pleno.—Cifra.

El día 2, de nuevo vuelve a las Cortes el proyecto de Ley sobre objetivos de conciencia, que, como se recordará, fue rechazado por la Comisión de Defensa Nacional, que preside el orden del día para el próximo Pleno.—Cifra.

# JULIO, INTENSO MES POLITICO

## El Consejo Nacional y las Cortes van a desarrollar una gran actividad

MADRID, 29.—Durante el próximo mes de julio, las dos Cámaras —el Consejo Nacional y las Cortes Españolas— van a desarrollar una gran actividad política.

A partir del día 1 del próximo mes, fecha en que se reunirá la Comisión de Hacienda de las Cortes para debatir el proyecto de Ley sobre participación del Estado en el Instituto Nacional de Industria, serán convocadas varias Comisiones de la Cámara legislativa a fin de dictaminar varios proyectos de Ley que, en su caso, serán sometidos a votación en el próximo pleno que las Cortes celebrarán en la última decena del mes de julio.

El día 2, de nuevo vuelve a las Cortes el proyecto de Ley sobre objetivos de conciencia, que, como se recordará, fue rechazado por la Comisión de Defensa Nacional, que preside el orden del día para el próximo Pleno.—Cifra.

# El Papa inauguró ayer la nueva sala de audiencias en la Ciudad del Vaticano

Paulo VI, bendijo el nuevo edificio y pronunció un emocionante discurso ante más de diez mil fieles

CIUDAD DEL VATICANO, 30.—Inauguramos hoy esta bella y gran aula que Nos quisimos que fuese construida, sobre todo, por dos motivos: para librar a la Basílica de San Pedro de la afluencia acostumbrada de las multitudes heterogéneas y vivaces que llenan nuestras audiencias generales, y para ofrecer a nuestros visitantes un aula de acogida más adaptada», ha dicho Su Santidad a mediodía de hoy, en la acostumbrada audiencia general de los miércoles, celebrada por vez primera, en la grandiosa nueva Sala de las Audiencias que se alza en las proximidades de la Basílica de San Pedro, dentro del territorio de la Ciudad del Vaticano.

Más de diez mil personas han abarrotado completamente la espaciosa sala, donde caben 6.400 fieles sentados y 12.000 si parte de los asistentes —como hoy— permanecen en pie. Grandes aplausos de entusiasmo y gritos de «Viva el Papa!», pronunciados en diferentes lenguas, han acogido al Romano Pontífice cuando ha aparecido al fondo de la enorme aula. Paulo VI, sonriente, con los brazos abiertos, ha pasado con rapidez entre el público, contenido a ambos lados del pasillo central, por una barrera metálica móvil.

La convexidad del suelo

del aula —especialmente ideada para que cualquier asistente pueda contemplar a todos los presentes. Con una gran comodidad y sin agobios de ningún tipo —contemplar la llegada del Pontífice, participar en el común entusiasmo y escuchar adecuadamente— el equipo sonoro y las cualidades acústicas del aula son inmejorables— la palabra del Vicario de Cristo.

Cuando Paulo VI ha subido al pequeño pedestal colocado en el lugar preeminente del aula, delante de un magnífico tapiz que representa a Cristo Resucitado, no ha podido ocultar su emoción ante el imponente aspecto de los millares de fieles que lo aplaudían y saludaban. El Pontífice ha actuado durante toda la audiencia su cariño, sus frases de afecto, sus saludos hacia los diversos grupos presentes que, al ser nombrados por el Vicario de Cristo, se ponían en pie, aplaudiéndolo y saludándolo con entusiasmo.

Casi al principio de sus palabras, el Papa, espontáneamente, ha preguntado a los presentes: «¿Os gusta la sala?» Un «¡síiii!» subrayado por nuevas emocionadas ovaciones ha sido la respuesta. Toda la audiencia general, pues, se ha desarrollado en un ambiente de comunicación, de contacto humano, casi de diálogo, que era mucho más difícil de lograr en la Basílica Vaticana, donde las condiciones de capacidad, comodidad, acústica y visibilidad no son tan adecuadas para este tipo de audiencias multitudinarias.

«Esta inauguración, como veis —ha afirmado Paulo VI— no tiene carácter oficial y solemne, sino ordinario y familiar. Abrimos, simplemente, la sala, que en el futuro estará destinada especialmente a las audiencias numerosas, a la visita de peregrinos, de fieles o de turistas que quieren vernos. Nos agrada mucho dirigiros a vosotros, a todos los que estéis presen-

tes, nuestro primero y cordial saludo».

La audiencia ha terminado con la bendición del Pontífice a los fieles. Previamente, el Vicario de Cristo ha realizado también, mediante una breve ceremonia, la bendición del nuevo edificio.—Efe.

## Anuncios por palabras

### Trabajo

SEÑORAS Y SEÑORITAS: AVON puede ayudarle a gozar de unas vacaciones memorables. Infórmele, sin compromiso, de la distribución y productos de belleza AVON, cómodamente, horas libres. Llame al teléfono 213350 de Albacete, o escriba al Apartado 14.875, de Madrid.

SE HACEN toda clase de Bordados a Máquina, y Prendas de Punto a mano. Razón: Alejandro VI n.º 2, 4.º Dcha. Albacete.

VENDEDOR NATO: dedicando dos horas alternas venderá al año 2.000.000. Nuestras ventas cifran. Sus honorarios serán del 10 % pagaderos en cada operación. Disponemos siempre de un stock de más de quinientas unidades de máquinas: tornos, fresadoras, limadoras, cepillo-puente, dobladoras, cizallas y uñetas. Tornos de madera; tornos dispuestos a 3.000 vueltas con equipo copiador. Antonio Peña, S. A., Jacinto Benavente, 23. Teléfono 33 27 39 Valencia.

### Plsos

SE VENDE LOCAL COMERCIAL, 250 m2, junto Avda. Ramón y Cajal. Razón: Telf. 21 17 22.

A 50 METROS carretera Madrid, se vende local comercial, con entrada camiones, de unos 300 m2. Razón Teléfono 22 15 80.

### Varios

#### OCASION

Papeles pintados SIRIORASCH, extraordinarios descuentos en modo de los 70-71, grandes existencias. Droguería LLANTOS. Batalla del Salado, 9 (junto al Bar Landete).

SEGUROS SOCIALES: MOTAS.

## Caja Hispana de Previsión

Compañía Capitalizadora S.A.

Fundada en 1929

Domicilio Social: BARCELONA - Lauria, 16-18 y Caspe, 42

EDIFICIO PROPIEDAD DE LA COMPAÑIA

Capital: Ptas. 75.000.000,00

Reservas al 31 de diciembre de 1970: Ptas. 2.063.727.042,51

Títulos de Ahorro amortizados por su valor nominal

Sorteo 30 de junio, 1971

U H F C T K W A J N A F  
S D B W B L R Q H C L L F

Capitales pagados, 353.968.000 pesetas

Oficinas en ALBACETE:  
San Antonio, 9 - Teléfono 21 31 56

# II Campeonatos Nacionales de Atletismo y Slalom para Minusválidos

Se celebrarán en nuestra capital los próximos días 2, 3 y 4



León; equipo del Sanatorio Marítimo Nacional "Victor Meana", de Pedrosa (Santander); equipo de la Ciudad de San Juan de Dios, de Sevilla; Unión Deportiva San Carlos, de Valladolid y una selección del Colegio Inmaculada Concepción, de Madrid, compuesta de 24 muchachos invidentes.

Actuará de juez árbitro, don Jesús Maza Díaz, de la Federación Española de Deportes para Minusválidos y los jueces y cronometradores pertenecen a la Federación Española de Atletismo.

### UN GRAN ACONTECIMIENTO

El señor Herreros Jiménez nos manifestó que se trata de un gran acontecimiento deportivo, realmente admirable por el espíritu de superación que alienta en los deportistas minusválidos, con sorprendentes resultados técnicos. Y expresó su confianza de que Albacete sepa valorar estos campeonatos nacionales con la más viva expresión de aliento y simpatía.

### PROGRAMA DE ACTOS

Mañana viernes, día 2, es la fecha de la concen-

tración hasta las cinco de la tarde. Posteriormente los participantes sufrirán revisión médica y tras de una reunión de los delegados de equipos, tendrá lugar el acto de recepción en el Internado de los PP. Salesianos, donde residirán los deportistas.

El sábado por la mañana, los deportistas minusválidos tendrán tiempo libre, visitándose las instalaciones del Centro de Rehabilitación de la Asociación Nacional de Inválidos Civiles, en la carretera de Madrid, la Base Aérea de los Llanos y algunas industrias típicas de nuestra capital.

Por la tarde, a partir de las 5.30 se desarrollarán las competiciones, en el Campo Municipal de Deportes.

El domingo, por la mañana, a partir de las nueve, se disputarán las pruebas de la fase final, para clausurarse el Campeonato a las 12 horas, con la entrega de trofeos, y medallas conmemorativas, donados por autoridades y organismos nacionales, provinciales y firmas comerciales colaboradoras.

Estamos, pues, ante otra gran competición de rango nacional, promovi-

da, en esta ocasión, por la Federación Provincial de Deportes para Minusválidos, cuya labor viene siendo realmente formidable y que en estos Campeonatos ha de conseguir un éxito muy brillante.

### EL SEVILLA, MULTADO

Un espectador lanzó un objeto al campo, lesionando al árbitro

MADRID, 30.—El Comité de Competición de la Federación Española de Fútbol, en su reunión celebrada esta tarde, acordó imponer una multa al Sevilla C. F., por agresión del público a un miembro del Colegio arbitral.

N. de la R.—En el primer tiempo del partido entre el Sevilla y el Valencia, valedero para la semifinal de la Copa del Gene realísimo, un espectador lanzó un objeto al campo, lesionando al árbitro, que, pese a ello, y conmocionado, continuó dirigiendo el partido hasta el final.—Alfil.

El francés Genet venció en la cuarta etapa, manteniéndose Eddy Merckx como líder

MARCHE EN GEMENNE (Bélgica), 30.—El francés Jean Pierre Genet venció la cuarta etapa del (Francia-Marche en Gemenne), batiendo al sprint al español del equipo Werner, José Gómez Lucas.

Los dos corredores llegaron a la meta juntos con cinco segundos de ventaja sobre el pelotón, del que se habían escapado varios kilómetros antes. En los cuatro últimos kilómetros el pelotón se lanzó a la caza de los dos escapados, pero éstos lograron llegar a la meta con una ligerísima ventaja. A cien metros de la llegada Genet demarró logrando entrar en la meta con una rueda de ventaja sobre Gómez Lucas.

A seis segundos entró el pelotón encabezado por el francés Cyrille Guimard y los belgas Roger de Vlaeminck, Guido Reybroeck, Walter Godefroot y Eric Leman.—Alfil.

### CLASIFICACION GENERAL

MARCE EN FAMENNE, 30.—Clasificación general de la Vuelta Ciclista a Francia, después de la cuarta etapa, disputada hoy entre Nancy y esta ciudad:

1.—Merckx (Bélgica), 19-43-14.

2.—Van Springel (Bélgica), a 21 segundos.  
3.—R. de Vlaeminck (Bélgica), a 32.  
4.—Gosta Petterson (Suecia), a 37.—Alfil.

### SANTILLANA, CORRAL Y AGUILAR FIRMARON POR EL REAL MADRID

El contrato es por tres años

MADRID, 30.—Carlos Alonso, más conocido por "Santillana", Francisco Javier Aguilar y Pedro Corral, las revelaciones del Real Santander en la temporada 70-71, han firmado, esta noche, su compromiso por el Real Madrid, al que fueron traspasados hace unos días por el club santanderino.

Aguilar, que juega de extremo, "Santillana", que lo hace de delantero centro, y Corral, que juega de portero, firmaron un compromiso de tres años con el Real Madrid.—Alfil.

## Madrigueras, Campeón Provincial de Fútbol Inter-Clubs

Logró una clara victoria en la final sobre Pozo Cañada (4-0)



Los tantos fueron marcados por Josetu (2), Emiliete y Justo.

Arbitró bien el colegiado albacetense, señor Martínez, a cuyas órdenes los equipos formaron:

Madrigueras: Pollo; Jesule, Peque, Fariná; Guillermo, Justo; Luisin, Urba, Josetu, Perdi y Emiliete.

En el segundo tiempo, Paco y Garolo sustituyeron a Urba y Emiliete.

Pozo-Cañada.— Bonal; Iniesta, Racha, Costa; Eli, Mancebo; Juanito, Onofre, Pampani, Daniel y Paco.

Al finalizar el encuentro, el delegado provincial de Educación Física y Deportes, don José Luis García Vázquez, que con el secretario de la entidad, don José Sáez, y otras personalidades, ocupaba el palco presidencial, hizo la entrega de los trofeos (Fotos J. MORENO).

### TRES FUTBOLISTAS DEL "SPARTAK" MUERTOS EN ACCIDENTE DE AUTOMOVIL

SOFIA, 30.—Al chocar el automóvil en que viajaban, contra un camión, resultaron muertos los jugadores búlgaros del Spartak de Levski, Georgi Asparoukhov y Nikola Kotvov.—Alfil.

## Conversaciones entre el Albacete y el Hércules

Sobre la cesión de jugadores

Ayer, directivos del Albacete Balompié se desplazaron a Alicante para entablar conversaciones con el Hércules, para la cesión de jugadores, conforme a lo estipulado por el traspaso de Perico y Carcelén.

Los albacetenses han llevado una lista con los nombres de los que podían interesar a nuestro club.

Al parecer, las conversaciones, de las que informaremos más ampliamente, han discurrido por un cauce de cordialidad y simpatía.

### LA PLANTILLA DEL HERCULES

Para conocimiento de

nuestros aficionados, digamos que la situación actual de la plantilla del Hércules es la siguiente: Han renovado contrato, Marcos, Murcia, Alfonso Pérez, Lalo, Lito, Sarraçhini y Pardo.

Son nuevos fichajes: Calabuig, Perico, Carcelén, Ricardo, López, Zamora, Vidal, Giner y Pastor.

Han sido bajas, Parreño y Arribas. Y están en situación de transferibles, Carbonell, Wanderley, Pla y Araujo.

Muchos jugadores, a estas alturas, nos parece,

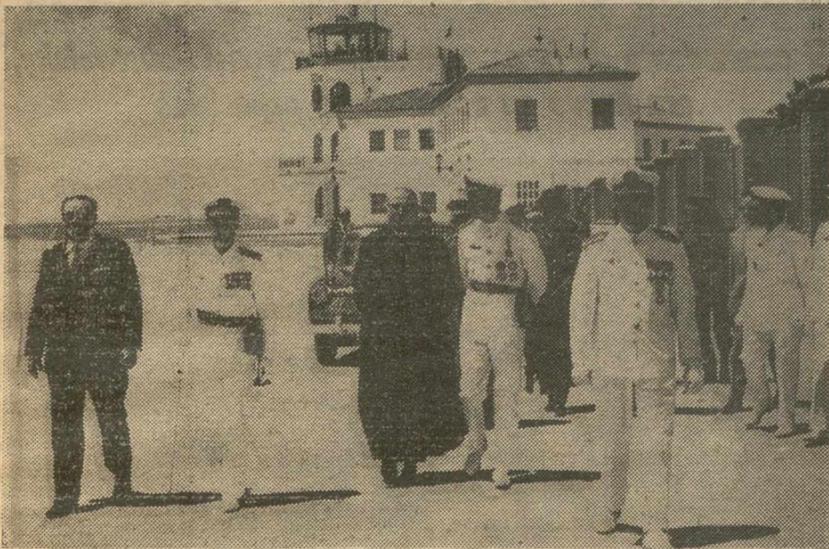
Albacete va a ser nuevamente sede de unos Campeonatos Nacionales. En razón de la capacidad de organización de la Federación Provincial de Deportes para Minusválidos, la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes ha designado a nuestra capital como escenario de los II Campeonatos Nacionales de Atletismo y Slalom para Minusválidos, que se celebrarán durante los próximos días 2, 3 y 4 de julio, en las instalaciones deportivas del Campo Municipal de Deportes.

### CERCA DE CIENTO PARTICIPANTES

En un acto de información, presidido por don José Manuel Herreros Jiménez, director técnico de la Federación Española de Deportes para Minusválidos y al que asistió el presidente de la Federación Provincial y delegado de la A. N. I. C. en Albacete, don Florentino Pretel Martínez, se expusieron las características de este gran acontecimiento deportivo, en el que participarán cerca de cien atletas minusválidos, representantes de diversas provincias españolas.

Los clubs participantes son: Polideportivo A.N.I.C. de Albacete; Deportivo Cultural A.N.I.C. de Barcelona, de donde viene también el equipo de Hogares Mundet; A.N.I.C. de Castellón y

# El general Bayo, nuevo jefe... HOY, FUNERALES...



(Viene de la PRIMERA)

bre las once de la mañana, en avión especial y procedente de Sevilla, el general de División don Luis Serrano de Pablos, subdirector de la II Región Aérea, que a su llegada al aeropuerto militar fue recibido por el comandante de la Base Aérea de los Llanos, coronel, don Julián Alonso Callejo, pasando revista a las fuerzas del Ala 37 de Transportes, que formaban con bandera y música y que le rindieron honores.

Poco después llegó en otro avión, procedente de Palma de Mallorca el general Bayo Alessandrí, teniendo lugar seguidamente el acto de su toma de posesión del Mando de la Aviación de Transporte y de este Sector Aéreo, que se la dio el general Serrano de Pablos, en uno de los hangares, y en presencia de todos los jefes, oficiales, suboficiales y



Completamos nuestra información gráfica, con otras dos fotografías de los actos de ayer en la Base de los Llanos, el general Serrano de Pablos y las autoridades militares y civiles, con la Torre de Mando al fondo.—(Fotos J. MORENO)

fuerzas del Sector, y con asistencia de las primeras autoridades provinciales, entre las que se encontraban, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, obispo de la Diócesis, presidente y fiscal jefe de la Audiencia Territorial, alcalde de Albacete, gobernador militar de esta Plaza y Provincia; jefe de las Fuerzas de la Guardia Civil, comisario jefe de Policía, y los delegados provinciales de Trabajo, Información y Turismo, Vivienda e Industria. Tras la ceremonia cas-

trense que revistió dentro de su sencillez gran solemnidad, los altos mandos del Ejército del Aire, con las autoridades civiles, militares y eclesiásticas de la provincia, se trasladaron a la tribuna levantada en la avenida central de la Base Aérea, donde presenciaron el desfile de las fuerzas de la 37 Ala de Transporte, que resultó muy brillante.

A continuación y también en presencia de las autoridades provinciales, y mandos del Sector y de la Base, el general Serrano de Pablos, reunió en un salón de la Base, a los jefes, oficiales y suboficiales del Ejército del Aire, y después de un saludo cordial, recordando su paso por esta Base y su cariño a Albacete, y de presentar al nuevo general, del que hizo grandes elogios, pronunció un discurso, exhortando a todos a la unidad y a la espiritualidad, resaltando la misión del aviador y las virtudes de las Fuerzas Armadas, como pilar básico de la nación y su abnegación en el servicio de la Patria. Terminó pidiéndoles que permanecieran siempre leales a Su Excelencia el Jefe del Estado, español y soldado ejemplar, con una vida entera consagrada al servicio de España y a su legítimo heredero, el Príncipe de España, modelo de sencillez y virtudes, que ha sabido ganarse el cariño de los españoles.

Finalmente se sirvió una copa de vino español en el Pabellón de Oficiales de la Base, y posteriormente, un almuerzo, en el Parador de Turismo, al que asistieron las autoridades provinciales ya citadas y a cuyos postres, el general Serrano de Pablos, agradeció la presencia de las mismas y las atenciones recibidas durante su estancia en Albacete y en la Base, resaltando la personalidad del nuevo jefe del Sector, general Bayo, héroe de las guerras de España y Rusia, felicitando a todos por su designación para este Mando y pidiendo que hubiera las mejores relaciones — como siempre las hubo — entre el pueblo de Albacete y el Ejército del Aire, añadiendo también a la presencia de Jesús Cay — su gran amigo — al jefe del Gobierno Civil de la provincia era otro motivo de satisfacción.

Le contestó con otras efusivas palabras el señor Gay Ruidiaz, agradeciendo en nombre de las autoridades, las atenciones recibidas, felicitando al nuevo general jefe del Sector, y ofreciéndose para esa cooperación entrañable que debe haber entre el Ejército y el pueblo.

Sobre las seis de la tarde el general Serrano de Pablos — al que tan cariñosamente recordamos los albacetenses — abandonó nuestra ciudad, partiendo desde la Base Aérea, en avión, para Sevilla.

LA VOZ DE ALBACETE felicita muy sinceramente al nuevo jefe de la Aviación de Transporte y del Sector Aéreo, general Bayo Alessandrí y le desea que su estancia en esta capital le sea muy grata.

(Viene de la pág. DOCE)

Unidos, Richard Nixon expresó hoy al presidente del Presidium del Soviet Supremo de la URSS Níco Lai Podgorny su «más profunda simpatía al compartir la angustia por la trágica muerte» de los astronautas del «Soyuz-11».—Efe.

DEL CANCELLER ALEMAN

BONN, 30.—El canciller federal, Willy Brandt, ha enviado un telegrama de condolencia al jefe del Gobierno soviético, Kóssiguin, y a los familiares de los tres cosmonautas soviéticos expresando les su profundo pesar por la desgracia ocurrida.—Efe.

DE LA REINA DE INGLATERRA

LONDRES, 30.—La reina Isabel II de Inglaterra ha enviado un mensaje al presidente soviético, Podgorny, lamentando la muerte de los tres astronautas soviéticos.—Efe.

DEL PRESIDENTE FRANCÉS

PARIS, 30.—El presidente de la República Francesa, Georges Pompidou, envió hoy al presidente del Presidium Supremo de la U. R. S. S., Nicolás Podgorny, un telegrama de pésame.—Efe.

DE ASTRONAUTAS NORTEAMERICANOS

WASHINGTON, 30.—El Centro Norteamericano de Astronautas envió hoy a Moscú un telegrama de condolencia por la muerte de tres de sus colegas soviéticos, cuando regresa-

ban a tierra desde la estación orbital «Salyut».—Efe.

## SOBRE LAS SALAS DE LO CONTENCIOSO ADMINISTRATIVO Ruego al Gobierno de un procurador en Cortes granadino

MADRID, 30.—El conserjero nacional por Granada, Baldomero Palomares Díaz, ha presentado un ruego al Gobierno para que reconsidere la reforma en la composición de las Salas de lo Contencioso-Administrativo de las Audiencias Territoriales de Albacete, Burgos, Granada y Valladolid.

El señor Palomares considera que el Decreto de reforma, de fecha 22 de abril último, es contrario al espíritu de la Ley de lo Contencioso-Administrativo, que se basa, para la composición de las Salas, e nun criterio de especialidad de sus miembros.—Cifra.



## JOVEN DE ALBACETE

Como estímulo físico, la vida al aire libre.  
Como complemento educativo, actividades formativas.  
Como descanso, un lugar incomparable.  
Campamento Juvenil de Riopar.  
Elige tu turno del 1 al 15 de julio; del 15 al 29 de julio; del 29 de julio al 12 de agosto o del 12 al 16 de agosto.

Para informes en la Delegación Local de la Juventud y en la Delegación Provincial, Ricardo Castro, 7, teléfono 21.39.94.

## HIJOS DE JOSE LEGORBURU, S. A.

ALBACETE

Ricardo Castro, 10

De conformidad con lo prevenido en los artículos 25 y 26 de los Estatutos sociales y en la Ley de Régimen Jurídico de las Sociedades Anónimas, se convoca a los señores accionistas a Junta general ordinaria, que tendrá lugar, en primera convocatoria, el día 17 de julio próximo, a las siete de la tarde, en el domicilio social de Ricardo Castro, 10, y en segunda convocatoria, caso de no obtener el quorum necesario en la primera, el siguiente día 18, en el mismo lugar y hora, con arreglo al siguiente orden del día:

- 1.º Examen y aprobación, en su caso, de la gestión social.
- 2.º Examen y aprobación, en su caso, de la Memoria, balance y cuenta de Pérdidas y Ganancias correspondiente al ejercicio 1970-71.
- 3.º Acuerdo sobre distribución de beneficios.
- 4.º Renovación de Administradores.
- 5.º Nombramiento de Censores de cuentas para el ejercicio 1971-72.

En concepto de indemnización de gastos de asistencia a la las acciones presentes o representadas se concederán 125 pesetas por acción.

Albacete, 15 de junio de 1971.  
El Consejo de Administración.

UNASE AL **11,29%** ANUAL

Unase a Renta Inmobiliaria, S. A. que viene distribuyendo desde hace más de dos años beneficios superiores al 11 por ciento anual (último reparto 11,29 por ciento anual). Unase a los 2.621 partícipes que han invertido 589 millones de pesetas y disfrutan de las ventajas de una inversión no especulativa. Unase a la primera Empresa española dedicada a la participación colectiva en la explotación de inmuebles en alquiler. ¡¡Ahora la Fase núm. 12 con cierre 31 de Julio!!

RENTA INMOBILIARIA, S. A.  
García de Paredes, 63 - Tel. 2531722 - MADRID-3

En Albacete: Camilo Candel González Dr. García Reyes, 9 Albacete. Telf.: 211991

Remítame más información sin compromiso.

NOMBRE \_\_\_\_\_  
DIRECCIÓN \_\_\_\_\_  
PROFESIÓN \_\_\_\_\_  
CIUDAD \_\_\_\_\_ TEL. \_\_\_\_\_

Voz de Albacete 1-7-71

## Cae al mar un avión militar en Canarias

### Un muerto y dos desaparecidos

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 30.—Un muerto y dos desaparecidos es el balance registrado en el Sur de Gran Canaria, al precipitarse al mar un avión militar DC-3, de la 46 Ala Mixta, perteneciente a la Base Aérea de Gando. El aparato despegó a las 18,12 horas de la tarde y cayó al mar a las 18,15 horas, al parecer por falta de potencia en uno de los motores, aguas de la playa conocida por El Burrero.

La tripulación estaba compuesta por cinco hombres, de los cuales fueron rescatados tres, uno de ellos falleció, el teniente que iba al mando del aparato, y dos sargentos resultaron ilesos. Desaparecieron los otros dos tripulantes, un teniente y un subteniente.

En el rescate de las víctimas, cuyos nombres no han sido aún dados a conocer, intervino el Servicio Aéreo de Búsqueda y Salvamento del 802 Escuadrón de la Base Aérea de Gando, así como el remolcador RA-2, de la Marina de Guerra. La búsqueda de los desaparecidos continuará mañana por la mañana.—Cifra.

Ultima hora taurina

## MEJORA DE ANTONIO ROJAS

Palomo Linares-Antonio Rojas, mano a mano en la corrida televisada del día 10



Continúa la mejora del diestro albaceteño Antonio Rojas, herido grave en la corrida del pasado domingo, en Viñaroz.

Según nuestras noticias de ayer, la recuperación del valiente matador de toros va en aumento, y si todo continúa así, y el doctor don Felipe de Luz le autoriza, Rojas podrá reaparecer, como desea ardientemente, en la corrida del próximo domingo, día 4, en Ondara, alternando con Miguel Márquez y Raúl Aranda.

En la foto de Moratalla, vemos a Antonio Rojas, sonriendo de optimismo, pese a la mala suerte que supone esta última cogida.

### MANO A MANO PALOMO-ROJAS, EN LA CORRIDA TELEVISADA

Al parecer, y según noticias dignas de todo crédito, que recogimos ayer, el primitivo cartel de la corrida que se proyecta celebrar en Albacete, el sábado, día 10 de los corrientes, y que Televisión Española transmitirá a toda España, ha sufrido modificación y, lo más seguro,

### CUARTA CORRIDA DE FERIA EN BURGOS

Se concedieron siete orejas

BURGOS, 30.—Cuarta corrida de Feria. Toros de Antonio Pérez de San Fernando, que dieron buen juego.

Diego Puerta, ovación y dos orejas.

"El Córdoba", dos orejas y una oreja.

"El Puno", vuelta al ruedo y dos orejas.

Los tres diestros fueron paseados a hombros por el ruedo.—Cifra.

### EL PRINCIPE DE ESPAÑA, PEREGRINO A SANTIAGO

Hoy presidirá la peregrinación de los tres Ejércitos

MADRID, 30.—El Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, presidirá, mañana, la peregrinación nacional de los tres Ejércitos a Santiago de Compostela, en el Año Jubilar Jacóbeo.

El Príncipe de España llegará a Santiago durante la mañana y, a mediodía, encabezará la peregrinación militar. En la Catedral, Su Alteza Real leerá una invocación al Patrón de España y, posteriormente, presidirá una comida de Hermandad entre los peregrinos militares y representaciones de algunos Ejércitos extranjeros, también peregrinos, que se celebrará en el Burgo de las Naciones.

Durante los actos de la peregrinación, acompañarán al Príncipe de España los ministros españoles de los tres Ejércitos.—Cifra.

## Hoy, funerales por los astronautas muertos

De todo el mundo llegan testimonios de pésame a Moscú

MOSCÚ, 30.—La Comisión gubernamental soviética responsable de los cosmonautas trágicamente fallecidos, comunica que el acto de despedida de Dobrovolski, Volkov y Patsaiev, tendrá lugar mañana, primero de julio, a las doce veinte horas, en la Casa Central del Ejército soviético de Moscú.—Efe.

## DOCE ASTRONAUTAS HAN MUERTO HASTA AHORA

De ellos sólo cuatro --y todos rusos-- en el curso de sus misiones

MOSCÚ, 30.—A doce ascende el número de astronautas norteamericanos y soviéticos, que han muerto desde el comienzo de los vuelos espaciales tripulados. De estos doce, sólo cuatro, todos ellos rusos, han encontrado la muerte en el curso de sus misiones.

Tres astronautas norteamericanos fallecieron cinco días antes del lanzamiento de su astronave, otros cuatro perecieron en accidentes de aviación y el quinto en un accidente de automóvil.

Los tres hombres del Espacio muertos más recientemente son los cosmonautas soviéticos Georgy Dobrovolsky, Vladislav Volkov y Viktor Patsaiev, encontrados sin vida en la capsula de la

### NUEVO SALARIO MINIMO FRANCÉS

48 pesetas la hora

PARIS, 30.—El salario mínimo francés ha sido elevado hoy, por decisión del Consejo de Ministros, a 3'85 francos la hora (48 pesetas, aproximadamente).

El aumento será efectivo a partir de mañana, primero de julio.

El salario mínimo estaba establecido, hasta ahora, en 3'63 francos.—Efe.

# LA VOZ DE ALBACETE

DIARIO DE LA MAÑANA

Jueves, 1 de julio de 1971 - Teléfonos - 213584-213585

## Biografía de los tres astronautas muertos a bordo del "Soyuz-11"

El comandante de la nave, teniente coronel Dobrovolsky, era nuevo en estos viajes espaciales



MOSCÚ.—Los cosmonautas Viktor Patsaev, Vladislav Volkov y el teniente coronel Georgi Dobrovolsky, que han muerto durante su aterrizaje en la capsula Soyuz. En la foto, los cosmonautas en una foto reciente de archivo.—(Telefoto CIFRA GRAFICA)

MOSCÚ, 30.—El comandante de la nave "Soyuz 11" en la que aparecieron muertos los tres cosmonautas después de haber descendido a tierra, era el teniente coronel Georgi Dobrovolsky, nuevo en estos viajes espaciales.

La breve biografía difundida por la Agencia "Tass" con motivo del lanzamiento de la "Soyuz" el día 6 de junio, no proporciona dato alguno del que pueda deducirse que Dobrovolsky había intervenido en anteriores programas de vuelo.

En dicha biografía se dice escuetamente: "Admitido al equipo de cosmonautas, Dobrovolsky superó el curso de entrenamiento dirigido a la

preparación de los vuelos espaciales".

El cosmonauta nació hace 43 años en el Puerto de Odessa. En 1951, asistió a un curso de vuelo en la Fuerza Aérea y posteriormente fue piloto de aviones de caza.

Su esposa, Ludmila, es profesora de matemáticas. El matrimonio tiene dos hijas, de 12 y cuatro años.

El técnico de pruebas, Viktor Patzaiev, que celebró su 38 cumpleaños en el espacio el día 19 de julio, nació en la aldea de Aktyubinsk (Kazajstán) y se licenció en el Instituto Industrial de Penza en 1955.

Antes de ingresar en el equipo de cosmonautas había sido diseñador, convirtiéndose en piloto durante los cursos de entrenamiento en vuelos espaciales.

Su esposa, Vera, se dedica a la investigación científica. El matrimonio tiene un hijo y una hija. El padre del cosmonauta murió en 1941, en la segunda guerra mundial.

El ingeniero de vuelo, Vladislav Volkov, había efectuado ya otro vuelo espacial en octubre de 1969, con la "Soyuz 9", en la que desempeñó este mismo cargo de ingeniero.

Había nacido en Moscú en 1935. En 1959 se licenció en el Instituto de Aviación de Moscú. Posteriormente estudió en un Club de Vuelo mientras trabajaba en calidad de técnico de diseño.

En la biografía difundida anteriormente por la Agencia "Tass" se decía: "Sus grandes conocimientos teóricos en el terreno del diseño lo capacitaban plenamente para pilotar las naves espaciales".

La esposa de Volkov, Ludmila, graduada en la Universidad, trabaja de ingeniero. El matrimonio tiene un hijo.—Efe.

## El ministro de Hacienda caza en los montes de Caso



OVIEDO.—Los ministros de Hacienda y Agricultura estuvieron cazando unos días en los montes de Caso (Asturias), cobrando entre ambos cuatro corzos. En la foto el señor Monreal Luque salta una valla durante su andadura por los montes en busca de las piezas.—(Foto EUROPA PRESS)